



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**bosch-home.com/
welcome**



Indaplovė

SBT6ZCX49E

[lt] Naudotojo vadovas

Turinys

Sauga	4	Iranga	22
Bendrosios nuorodos.....	4	Viršutinis indų krepšys	22
Naudojimas pagal paskirtį	4	Apatinis indų krepšys	23
Naudotojų rato apribojimas.....	4	Stalo įrankių stalčius	23
Saugi instaliacija.....	4	Lentynėlė	23
Saugus naudojimas.....	6	Užlenkiamieji spylgliai	24
Apgadintas prietaisai.....	8	„Extra Clean Zone“	24
Pavojus vaikams.....	8	Indų krepšio aukščiai	25
Saugos sistemos.....	9		
Daiktinės žalos išvengimas	10		
Saugi instaliacija.....	10		
Saugus naudojimas.....	10		
Apsauga nuo vaikų	11		
Elektrinis užraktas nuo vaikų.....	11		
Ap linkosauga ir taupymas	11		
Pakuotės utilizavimas	11	Vandens kietumo nuostatų apžvalga	26
Energijos taupymas	11	Vandens minkštinimo įrenginių nustatymas	26
Džiovinimas ceolitu [®]	11	Indaplovijų druska	27
Vandens jutiklis	12	Vandens minkštinimo įrenginių išjungimas	27
Jutikliai	12	Vandens minkštinimo įrenginių atšviežinimas	28
Pastatymas ir prijungimas	12		
Tiekiamas komplektas	12		
Prietaiso pastatymas ir prijungimas	13	Skalavimo įrenginys	28
Nuotekų jungtis	13	Skalavimo priemonė	28
Geriamojo vandens jungtis	13	Skalavimo priemonės pridėjimo kiekio nustatymas	29
Elektros jungtis	14	Skalavimo įrenginio išjungimas	29
Susipažinimas	15		
Prietaisai	15		
Valdymo elementai	16		
Programos	19	Ploviklis	30
Nuorodos bandymus atliekantiems institutams	20	Tinkami plovikliai	30
Favourite ☆	20	Netinkami plovikliai	31
Papildomos funkcijos	21	Nuorodos dėl ploviklių	31
		Ploviklio įdėjimas	31
		Indai	32
		Pažeistos taurės ir indai	33
		Indų sudėjimas	33
		Indų iškraustymas	34

Svarbiausia informacija apie valdymą	34	Transportavimas, sandėliavimas ir atliekų tvarkymas.....	61
Prietaiso durelių atidarymas.....	34	Prietaiso išmontavimas	61
Prietaiso įjungimas	34	Prietaiso apsauga nuo šalčio.....	62
Programos nustatymas	34	Prietaiso transportavimas.....	62
Papildomos funkcijos nustatymas.....	35	Seno prietaiso utilizavimas.....	62
Laiko atidėjimo nustatymas.....	35		
Programos paleidimas	35		
Programos sustabdymas	35		
Programos nutraukimas.....	35		
Prietaiso išjungimas	36		
Pagrindinės nuostatos	37	Klientų aptarnavimo tarnyba.....	62
Pagrindinių nuostatų apžvalga	37	Gaminio numeris (E-Nr.), pagaminimo numeris (FD) ir eilės numeris (Z-Nr.)	63
Pagrindinių nuostatų keitimas	40	AQUA-STOP garantija	63
Home Connect	40	Techniniai duomenys	63
Home Connect greitoji paleistis	41	Informacija apie laisvąją ir atvirą kodo programinę įrangą	64
Home Connect nuostatos	41		
Remote Start ⌂	41		
Nuotolinė diagnozė	42		
Programinės įrangos naujinys.....	42		
Duomenų apsauga.....	42		
Valymas ir priežiūra	42	Atitikties deklaracija	64
Plovimo kameros valymas	42		
Valymo priemonės.....	42		
Prietaiso priežiūros patarimai.....	43		
Mašinos priežiūra ☰	43		
Sietų sistema.....	44		
Purkštukų valymas	45		
Sutrikimų šalinimas	47		
Prietaiso sauga.....	47		
Klaidos kodas / klaidos rodymo / signalas	48		
Plovimo rezultatas	50		
Home Connect problema.....	57		
Nuorodos rodmenų laukelyje	57		
Veikimo sutrikimai	57		
Mechaninis pažeidimas.....	59		
Triukšmas	60		
Panaudoto vandens siurblio valymas	61		



Sauga

Atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus saugos nurodymus.

Bendrosios nuorodos

- Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.
- Išsaugokite instrukciją bei informaciją apie produktą. Jų gali prireikti vėliau, be to, galėsite ją perduoti naujam prietaiso šeimininkui.
- Jei transportuojant prietaisą buvo pažeistas, nejunkite jo prie elektros tinklo.

Naudojimas pagal paskirtį

Naudokite prietaisą tik:

- būtinams indams plauti.
- privačiame namų ūkyje ir uždarose namų aplinkos patalpose,
- ne daugiau kaip 2500 m aukštyje virš jūros lygio;

Naudotojų rato aprubojimas

8 metų ir vyresni vaikai ar asmenys, kurie dėl nepakankamų fiziinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba nepakankamos patirties ar nežinojimo negali saugiai valdyti prietaiso gali juo naudotis tik prižiūrimi kito asmens arba jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu bei suprantą iš to kylančius pavojus.

Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu.

Valyti ir naudotojo atliekamus techninės priežiūros darbus vaikai gali atliskti tik prižiūrimi.

Jaunesni nei 8 metų vaikų neturėtų būti arti prietaiso ir jungimo laidо.

Saugi instalacija



ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Dėl netinkamos instalacijos galimi sužeidimai.

- Įrengdami ir prijungdami prietaisą laikykite naudojimo instrukcijoje ir montavimo instrukcijoje pateiktų nurodymų.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

- Netinkamai atlikus instaliacijos darbus gresia pavojus.
 - ▶ Prietaisą prijunkite ir eksplloatuokite tik laikydamiesi specifikacijų lentelėje pateiktų duomenų.
 - ▶ Visada naudokite su nauju prietaisu pristatyta jungimo prie tinklo laidą.
 - ▶ Prietaisą prie kintamosios srovės el. tinklo prijunkite tik jungdami į pagal reikalavimus sumontuotą žemintą kištukinį lizdą.
 - ▶ Namo elektros instaliacijos apsauginių laidų sistema turi būti instaliuota laikantis reikalavimų.
 - ▶ Jokiu būdu neprijunkite prie prietaiso elektros per išorinį jungimo įtaisą, pvz., laikrodinį jungiklį arba nuotolinio valdymo įtaisą.
 - ▶ Jei prietaisas yra įmontuotas, turi būti laisvas priėjimas prie el. tinklo prijungimo linijos el. tinklo kištuko arba, jei laisvas priėjimas negalimas, tuomet stacionarioje elektros instalaciijoje būtina sumontuoti daugiapolį atskyrimo įtaisą, atitinkantį įrengimo sąlygas.
 - ▶ Statydami prietaisą atkreipkite dėmesį, kad niekur nepri spaustumėte ar kitaip neapgadintumėte el. tinklo prijungimo kabelio.
- Nutraukti vandens įleidimo žarną arba panardinti „Aquastop“ vožtuvą į vandenį pavojinga.
 - ▶ Niekada nenardinkite plastikinio korpuso į vandenį. Plastikiniame korpuše prie vandens įleidimo žarnos yra elektrinis vožtuvas.
 - ▶ Niekada nenutraukite vandens įleidimo žarnos. Vandens įleidimo žarnoje yra elektros prijungimo linijos.

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

- Naudoti prailgintą el. tinklo prijungimo kabelį ir neaprobuotus adapterius pavojinga.
 - ▶ Nenaudokite ilginimo kabelių ir keliagubų kištukinių lizdų blokų.
 - ▶ Naudokite tik gamintojo aprobuotus adapterius ir el. tinklo prijungimo linijas.

- ▶ Jeigu el. tinklo prijungimo kabelis per trumpas ir negalite gauti ilgesnio el. tinklo prijungimo kabelio, kreipkitės į elektirkus, kad atitinkamai įtaisyti namo instaliaciją.
- Jei prietaisas liečiasi prie instaliacinių vamzdynų, pvz., dujotiekio ir elektros linijų, šie gali apsigadinti. Iš prarūdijusio dujotiekio besiskverbiantčios dujos gali užsidegti. Apsigadinusi elektros linija gali sukelti trumpajį jungimą.
 - ▶ Užtikrinkite, kad tarp prietaiso ir instaliacinių linijų būtų ne mažesnis kaip 5 cm tarpas.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Atidarant ir uždarant prietaiso dureles, lankstai juda ir gali sužeisti.

- ▶ Jeigu apačioje montuojami arba integruojami prietaisai nestovi nišoje ir šoninė sienelė yra prieinama, lanksto sritis iš šono turi būti uždengta. Uždangas galima įsigyti specializuotose parduotuvėse arba mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje.

⚠ ISPĖJIMAS – Apvirtimo pavojus!

Neteisingai instaliavus prietaisas gali apvirsti.

- ▶ Apačioje montuojamus arba integruojamus prietaisus montuokite tik po ištisiniiu darbastaliu, tvirtai sujungtu su gretimomis spintelėmis.

Saugus naudojimas

⚠ ISPĖJIMAS – Rimtos žalos sveikatai pavojus!

Nepaisant ant plovimo ir skalavimo priemonių pakuočių pa-teiktų saugos ir naudojimo nuorodų galima stipriai pakenkti sveikatai.

- ▶ Laikykites ant plovimo ir skalavimo priemonių pakuočių pa-teiktų saugos nuorodų ir naudojimo instrukcijų.

⚠ ISPĖJIMAS – Sprogimo pavojus!

- Tirpkliai prietaiso plovimo kameroje gali sukelti sprogimą.
 - ▶ Niekada nepilkite į plovimo kamerą tirpiklių.

- Stipriai agresyvūs šarminės arba stiprūs rūgštinės sudėties plovikliai kartus su plovimo kameroje esančiomis alumininiémis dalimis gali sukelti sprogimą.
 - ▶ Niekada nenaudokite stipriai agresyvių šarminių arba stipriai rūgštinių ploviklių, ypač komercinės arba pramoninės pa-skirties, pvz., skirtų mašinų priežiūrai, kartu su dalimis iš aluminio (pvz., gartraukių riebalų filtrais arba alumininiais puodais).

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

- Atidarytos prietaiso durelės gali sužeisti.
 - ▶ Siekiant išvengti nelaimingų atsitikimų, pvz., užkliuvus, prietaiso dureles atidarykite tik tada, kai norite sudėti arba iškraustytį indus.
 - ▶ Nesédékite ir nestovėkite ant atidarytų prietaiso durelių.
- Peiliai ir smailūs įrankiai galu sužeisti.
 - ▶ Peilius ir smailius įrankius į stalo įrankių krepšį, peilių dėklą arba stalo įrankių dėklą dékite smailiaja puse į apačią.

⚠ ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!

Atidarius prietaiso dureles vykdomos programos metu ir prietaiso gali ištykšti karšto vandens.

- ▶ Veikiančios programos metu prietaiso dureles reikia atidaryti labai atsargiai.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

- Jisiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgį.
 - ▶ Prietaisą naudokite tik uždarose patalpose.
 - ▶ Prietaiso niekada per daug nejaitinkite ir nešlapinkite.
 - ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštu slėgiu valančiais įren-giniais.
- Apgadinta el. tinklo prijungimo kabelio izoliacija kelia pavoju.
 - ▶ Saugokite, kad el. tinklo prijungimo kabelis niekada nesilies-tų prie karštų prietaiso dalių arba kitų šilumos šaltinių.
 - ▶ Saugokite, kad elektros kabelis niekada nesiliestų prie ašt-rių smaigalių ar briaunų.

- ▶ Elektros kabelio jokiu būdu nesulenkite, neprispauskite ir nekeiskite jo konstrukcijos.

⚠ **ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!**

Ceolito talpyklos išpūtimo anga jkaista ir gali nudeginti.

- ▶ Niekada nelieskite ceolito talpyklos išpūtimo angos.

Apgadintas prietaisas

⚠ **ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!**

- Apgadintas prietaisas arba apgadintas el. tinklo prijungimo kabelis kelia pavojų.
 - ▶ Niekada nenaudokite apgadinto prietaiso.
 - ▶ Niekada nenaudokite prietaiso, jeigu jo paviršius jtrūkės arba sulūžęs.
 - ▶ Norédami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, niekada netraukite už el. tinklo prijungimo kabelio. Visada traukite už el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuko.
 - ▶ Jeigu prietaisas arba el. tinklo prijungimo kabelis apgadinti, tuoju pat ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje ir užsukite vandens čiaupą.
 - ▶ "Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą." → *Psl. 62*
- Netinkamai atliliki remonto darbai kelia pavojų.
 - ▶ Atliliki prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
 - ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
 - ▶ Jei šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis pažeistas, jį reikia pakeisti specialiu prijungimo laidu, kurį galite įsigyti iš gamintojo arba mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje.

Pavojus vaikams

⚠ **ISPĖJIMAS – Pavojus uždusti!**

- Vaikai gali užsimauti pakuotės medžiagas ant galvos arba jas įsivynuoti ir uždusti.
 - ▶ Saugokite pakuotės medžiagas nuo vaikų.

- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis.
- Vaikai gali įkvėpti arba praryti smulkias detales ir taip uždusti.
 - ▶ Saugokite smulkias detales nuo vaikų.
 - ▶ Neleiskite vaikams žaisti su smulkiomis detalėmis.
- Vaikai gali užsidaryti prietaise ir uždusti.
 - ▶ Jeigu yra, naudokite užraktą nuo vaikų.
 - ▶ Niekumet neleiskite vaikams žaisti su prietaisu arba jį valdyti.

⚠ ISPĖJIMAS – Žalos sveikatai pavojus!

Vaikai gali užsisklęsti prietaise, o tada kiltų pavojus jų gyvybei.

- ▶ Ištraukite nebenaudojamo prietaiso el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką, tada nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį ir sugadinkite prietaiso durelių užraktą taip, kad prietaiso durelės nebeužsidarytų.

⚠ ISPĖJIMAS – Sutraiškymo pavojus!

Vaikai gali užstrigtį tarp aukštai įmontuotų prietaisų durelių ir po jomis esančių spintelės durelių.

- ▶ Atidarydami ir uždarydami prietaiso dureles atkreipkite dėmesį į vaikus.

⚠ ISPĖJIMAS – Cheminių nudegimų pavojus!

Skalavimo priemonės ir plovikliai gali pakenkti burnai, ryklei ir akims.

- ▶ Saugokite skalavimo priemones ir ploviklius nuo vaikų.
- ▶ Neleiskite vaikams artintis prie atviro prietaiso. Plovimo kamerioje esantis vanduo néra geriamasis vanduo. Jame dar gali būti ploviklio ir skalavimo priemonės likučių.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Maži vaikų pirštukai gali užstrigtį tablečių padéklo plyšiuose ir taip susižeisti.

- ▶ Neleiskite vaikams artintis prie atviro prietaiso.

Saugos sistemos

Saugokite vaikus nuo pavojų kuriuos gali sukelti prietaisai.
Prietaise yra "apsauga nuo vaikų" → Psl. 11.

Daiktinės žalos išvengimas

Saugi instalacija

DÉMESIO!

- Neteisingai instaliavus prietaisą galima jį sugadinti.
 - ▶ Jeigu indaplovė montuojama po kitais būtiniais prietaisais arba virš jų, reikia laikytis atitinkamo būtinio prietaiso montažo instrukcijoje pateiktos informacijos apie įmontavimą kartu su indaplove.
 - ▶ Jeigu informacijos neturite arba montavimo instrukcijoje nėra jokių atitinkamų nuorodų, kad įsitikintumėte, jog indaplovę gali ma montuoti virš kitų būtiniių prietaisų arba po jais, kreipkitės į tų būtiniių prietaisų gamintoją.
 - ▶ Jeigu gamintojas tokios informacijos nepateikia, indaplovės virš tokiu būtiniių prietaisų arba po jais montuoti negalima.
 - ▶ Kad būtų užtikrintas saugus visų būtiniių prietaisų naudojimas, taip pat paisykite ir indaplovės montavimo instrukcijos.
 - ▶ Nemontuokite indaplovės po kaitlente.
 - ▶ Nejrenkite indaplovės netoli šilumos šaltinių, pvz., radiatorių, šilumos kaupiklių, krosnių arba kitokių šilumą skleidžiančių prietaisų.
- Jei prietaisas liečiasi prie vandentiekio, vandentiekio vamzdžiai gali imti rūdyti ir prakiurti.
 - ▶ Užtikrinkite, kad tarp prietaiso ir vandentiekio būtų ne mažesnis kaip 5 cm tarpas. Pridėtų linijų, skirtų geriamajam vandeniu prijungti ir nuotekų jungčiai, tai ne liečia.

- Modifikuotos arba apgadintos vandens žarnos gali pridaryti materialinės žalos ir sugadinti prietaisą.
 - ▶ Niekada neužlenkite, neprispauskite, nemodifikuokite ir nenupjaukite vandens žarnų.
 - ▶ Naudokite tik pridėtas vandens žarnas arba originalias atsarginės vandens žarnas.
 - ▶ Jau naudotų vandens žarnų niekada nenaudokite vėl.
- Per mažas arba per didelis vandens slėgis gali pakenkti prietaiso darbui.
 - ▶ Pasirūpinkite, kad vandens tiekimo sistemos vandens slėgis būtų ne mažesnis kaip 50 kPa (0,5 bar) ir ne didesnis kaip 1000 kPa (10 bar).
 - ▶ Jei vandens slėgis viršija didžiausią leidžiamąją vertę, tarp geriamojo vandens jungties ir prietaiso žarnų komplekto reikia sumontuoti slėgio mažinimo vožtuvą.

Saugus naudojimas

DÉMESIO!

- Besiskverbiantis vandens garas gali gadinti įmontuojamuosius baldus.
 - ▶ Programai pasibaigus, prieš atidarydami prietaiso dureles leiskite jam šiek tiek atvėsti.
- Indaplovių druska gali sukelti plovimo kameros koroziją.
 - ▶ Kad išbarstyta indaplovių druska būtų tuoju pat išplaunama iš plovimo kameros, indaplovių druską į jos talpyklą pilkite prieš pat paleisdami programą.
- Ploviklis gali sugadinti vandens minkštinimo įrenginių.
 - ▶ Į vandens minkštinimo įrangos talpyklą pilkite tik specialią indaplovėms skirtą druską.

- Netinkamos valymo priemonės gali apgadinti prietaisą.
 - ▶ Nenaudokite valymo garais jren-ginio.
 - ▶ Kad nesubraižytumėte prietaiso paviršiaus, nenaudokite kempinių su ašturiu paviršiumi bei šveičiančiu valymo priemonių.
 - ▶ Kad išvengtumėte korozijos, indaplovių su priekiniu skydu iš nerūdijančio plieno nevalykite kempininėmis šluostėmis arba prieš pirmą kartą naudodami jas labai gerai išplaukite.

Apsauga nuo vaikų

Užraktu nuo vaikų apsaugosite vai-kus nuo pavoju, kuriuos gali kelti prietaisas.

Prietaise yra elektrinė apsauga nuo vaikų.

Elektrinis užraktas nuo vaikų

Elektrinis užraktas nuo vaikų apsunkina prietaiso durelių atidarymą.

Elektrinj užraktą nuo vaikų aktyvinti arba išaktyvinti galite "pagrindinėse nuostatose" → *PSL. 37.*

ISPĖJIMAS

Pavojas uždusti!

Vaikai gali užsidaryti prietaise ir ten uždusti.

- ▶ Aktyvinkite elektrinj užraktą nuo vaikų ir uždarykite prietaiso du-reles.

→ "Prietaiso durelių atidarymas", *PSL. 34*

Aplinkosauga ir taupy-mas

Pakuotės utilizavimas

Pakuotei naudojamos medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, jas galima perdirbti.

- ▶ Atskiras dalis išmeskite išrūšiavę.

Energijos taupymas

Jei paisysite šių nuorodų, Jūsų prie-taisas vartos mažiau elektros ir van-dens.

Naudokite programą Eco 50°.

- +
- Programa Eco 50° taupo energiją ir tausoja aplinką.
→ "Programos", *PSL. 19*

Jutiklio nuostatą pakeiskite į standar-tinę.

- +
- Sąnaudos sumažinamos.
→ "Jutikliai", *PSL. 12*

Džiovinimas ceolitu automatiškai pa-deda tauputi energiją.

- +
- "Džiovinimas ceolitu", *PSL. 11*

Džiovinimas ceolitu

Prietaise yra įtaisyta ceolito talpykla.

Džiovinant ceolitu galima tauputi energiją.

Ceolitas yra mineralas, gebantis kaupti drėgmę ir šilumos energiją ir vėl jas išskirti.

Plovimo metu šilumos energija nau-dojama plovimo vandeniu sušildyti ir mineralui išdžiovinti.

Džiovinimo metu mineralas sugeria drėgmę iš plovimo kameros ir išskiria šilumos energiją. Šilumos energija į

It Pastatymas ir prijungimas

plovimo kamerą išpučiama kaip sausas oras. Taip spartėja ir gerėja džiovinimo procesas.
Taigi džiovinimas ceolitu labai taupo energiją.

Patarimas. Kad netrukdytumėte džiovinimo ceolitu funkcijai, nedékite indų tiesiai priešais ceolito talpyklos įsiurbimo angą ir išpūtimo angą.
Nestatykite tiesiai priešais ceolito talpyklos išpūtimo angą karščiui jautrių indų.
→ "Prietaisai", Psl. 15

Vandens jutiklis

Vandens jutiklis yra optinis matuoklis (šviesos užtvara), kurio matuojamas plovimo vandens drumstumas. Su vandens jutikliu galima surūpinti vandens.

Vandens jutiklis veikia kaip specifinė programa. Jei plovimo vanduo labai užterštas, jis išpumpuojamas ir pakiečiamas švariu vandeniu. Jei užteršimas mažesnis, plovimo vanduo perimamas kitam plovimui ir vandens sanaudas galima sumažinti 3–6 litrais. Automatinėse programose pažymėti priklausomai nuo nešvarumo laipsnio priderinama temperatūra ir veikimo trukmė.

Jutikliai

Jutiklinė sistema automatinėse programose pritaiko programas vyksmą ir programos stiprį pagal nešvarumą kiekį ir nešvarumų pobūdį.

Jutiklinėje sistemoje yra jvairios jautrumo pakopos, kurias galite keisti pagrindinėse nuostatose.

Jutiklio pakopa Aprašymas

SE:00	Optimali nuostata mišriai įkrovai ir dideliam nešvarumų kiekui. Taupo energiją ir vandenį.
-------	--

Jutiklio pakopa Aprašymas

SE:01	Programos stipris paderinanamas jau esant ir nedideliam nešvarumų kiekui, kad būtų efektyviai pašalinami visi maisto likučiai. Atitinkamai pritaikomas ir energijos bei vandens suvartojimas.
-------	---

SE:02	Programos stipris priderinanamas sudėtingoms naujajimo sąlygoms, pavyzdžiui, jei maisto likučiai stipriai pridžiuvę. Rekomenduojama nuostata, kai naudojami biologiniai arba ekologiški plovikliai su mažai veikliųjų medžiagų. Atitinkamai pritaikomas ir energijos bei vandens suvartojimas.
-------	--

Pastatymas ir prijungimas

Kad būtų galima tinkamai naudoti, profesionaliai prijunkite prietaisą prie elektros ir vandens. Atkreipkite dėmesį į reikalaujamus kriterijus ir montavimo instrukciją.

Tiekiamas komplektas

Išpakavę patikrinkite visas dalis, ar nėra transportavimo pažeidimų ir ar siuntoje nieko netrūksta.

Jei turite pretenzijų, kreipkitės į prekybininką, iš kurio įsigijote prietaisą, arba į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą.

Pastaba. Gamykloje prietaisai buvo atidžiai patikrintas, ar jis veikia nepriekaištingai. Todėl prietaise gali būti likę vandens dėmių. Vandens dėmės dinga po pirmo plovimo.

Komplekto sudėtis:

- Indaplovė
- Naudojimo instrukcija
- Montavimo instrukcija
- Kiti informaciniai dokumentai
- Montažinės dalys
- Apsaugos nuo garo skydas
- Druskos pildymo piltuvėlis
- El. tinklo kabelis
- Trumpoji instrukcija

Prietaiso pastatymas ir prijungimas

Savo apačioje montuojamą prietaisą arba integruojamą prietaisą galite montuoti virtuviniuose balduose tarp medinių arba plastikinių sienelių. Jei savo prietaisą norėsite pastatyti laisvai, ji reikia apsaugoti nuo apvirto, pvz., prisukant prie sienos arba įmontuojant po ištisu darbastaliu, tvirtai sujungtu su gretimomis spintelėmis.

1. "Atkreipkite dėmesį į saugos nuorodas." → *Psl. 4*
2. "Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl elektros jungties." → *Psl. 14*
3. Patikrinkite tiekimo komplektaciją ir prietaiso būklę.
4. Montavimo instrukcijoje pasižiūrėkite, kaip reikia sumontuoti.
5. Reguliuodami kojeles, prietaisą pašalinkite horizontaliai.
Atkreipkite dėmesį, kad jis stovėtų stabiliai.
6. "Prijunkite nuotekų jungtį." → *Psl. 13*
7. "Prijunkite geriamojo vandens jungtį." → *Psl. 13*
8. Prijunkite prietaisą prie elektros.

Nuotekų jungtis

Prijunkite prietaisą prie nuotekų jungties, kad galėtų nutekėti plaunant išsi-purvinės vanduo.

Nuotekų jungties įrengimas

1. Reikalingus veiksmus pasižiūrėkite pridėtoje montavimo instrukcijoje.
2. Naudodamiesi pridėtomis dalimis, prijunkite vandens nutekėjimo žarną prie sifono nutekėjimo atvamzdžio.
3. Atkreipkite dėmesį, kad nutekėjimo žarna nebūtų užlinkusi, prispausta arba susipainiojusi.
4. Atkreipkite dėmesį, kad nuotekų jungtyje vandeniu nutekėti netrukdytų joks dangtis.

Geriamojo vandens jungtis

Prijunkite savo prietaisą prie geriamojo vandens jungties.

Geriamojo vandens jungties įrengimas**Pastaba**

- Keičiant prietaisą reikia naudoti naują vandens tiekimo žarną.
1. Reikalingus veiksmus pasižiūrėkite pridėtoje montavimo instrukcijoje.
 2. Naudodamiesi pridėtomis dalimis, prijunkite prietaisą prie geriamojo vandens jungties.
Atkreipkite dėmesį į "techninius duomenis" → *Psl. 63*.
 3. Atkreipkite dėmesį, kad geriamojo vandens jungtis nebūtų užlinkusi, prispausta arba susipainiojusi.

Elektros jungtis

Prietaiso prijungimas prie elektros tinklo

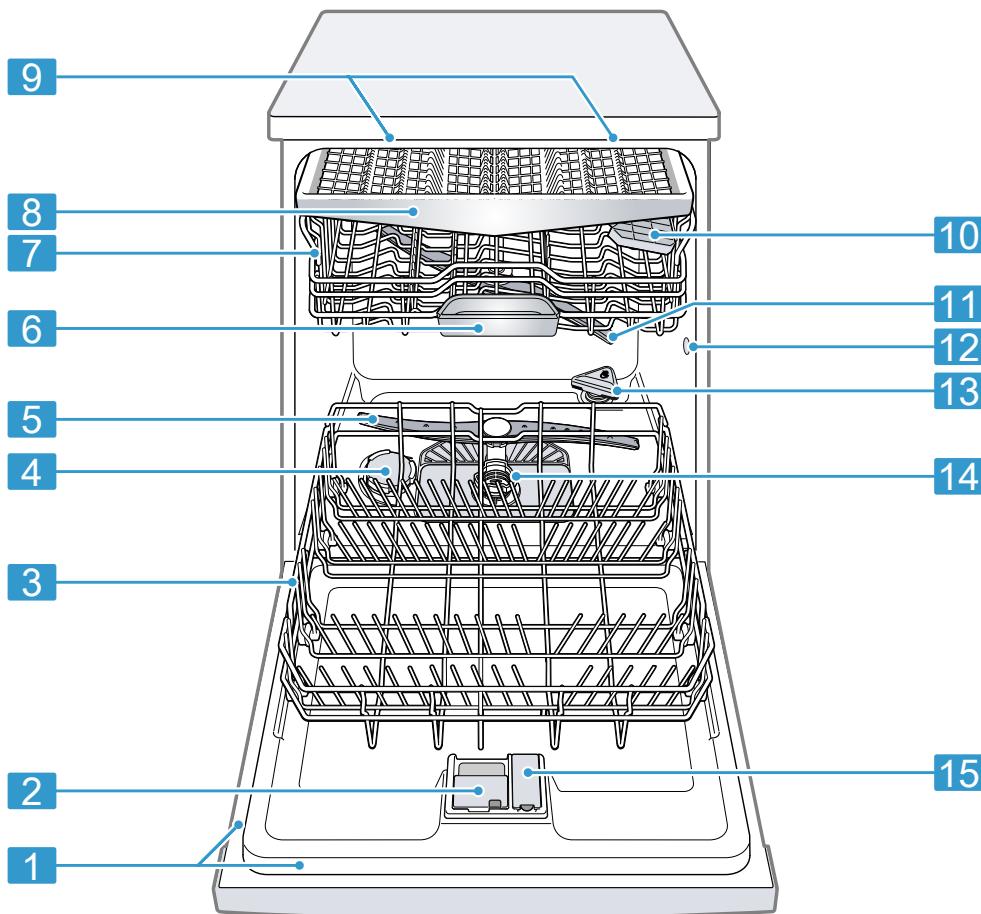
Pastabos

- Atkreipkite dėmesį į "saugos nuorodas" → *PsL. 4.*
 - Prietaisą junkite tik prie 220 - 240 V ir 50 Hz arba 60 Hz kintamosios srovės tinklo.
 - Atkreipkite dėmesį, kad vandens saugos sistema veikia tik tada, kai veikia elektros tiekimas.
1. Įstatykite į prietaisą el. tinklo prijungimo kabelio šaltojo prietaiso kištuką.
 2. Prietaiso el. tinklo kištuką įstatykite į netoli prietaiso esantį kištukinį lizdą.
- Prietaiso prijungimo duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje.
3. Patikrinkite, ar el. tinklo kištukas gerai laikosi.

Susipažinimas

Prietaisas

Čia rasite visų savo prietaiso sudedamujų dalių apžvalgą.



1 Specifikacijų lentelė

Specifikacijų lentelė su "E numeriu ir FD numeriu"
→ Psl. 63.

Šių duomenų Jums reikia "klientų aptarnavimo tarnybai" → Psl. 62.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

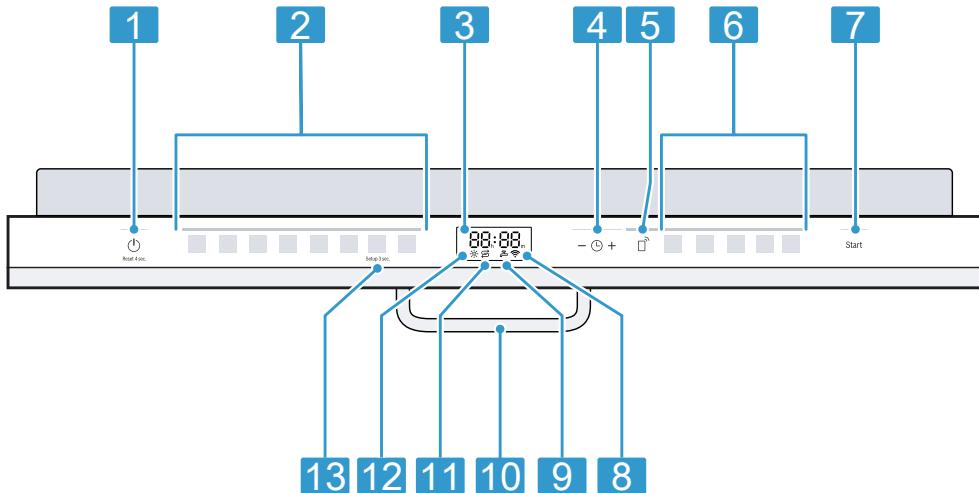
It Susipažinimas

2	Ploviklio stalčius	Į ploviklio stalčių pilkite "ploviklij" → Psl. 30.
3	Apatinis indų krepšys	"Apatinis indų krepšys" → Psl. 23
4	Indaplovių druskos talpykla	Į indaplovių druskos talpyklą pilkite indaplovių druską. → "Vandens minkštinimo įrenginys", Psl. 26
5	Apatinis purkštukas	Apatinis purkštukas plauna indus apatiniaiame indų krepšyje. Jei indai nėra gerai išplaunami, išvalykite purkštukus. → "Purkštukų valymas", Psl. 45
6	Tablečių padékclas	Plovimo metu tabletės automatiškai iškrinta iš ploviklio stalčiaus į tablečių padékla, kuriamė galio optimaliai ištirpti.
7	Viršutinis indų krepšys	"Viršutinis indų krepšys" → Psl. 22
8	Stalo įrankių stalčius	"Stalo įrankių stalčius" → Psl. 23
9	EmotionLight	Prietaiso vidaus apšvietimas. → "Pagrindinių nuostatų apžvalga", Psl. 37
10	Lentynélė ¹	"Lentynélė" → Psl. 23
11	Viršutinis purkštukas	Viršutinis purkštukas plauna indus viršutiniame indų krepšyje. Jei indai nėra gerai išplaunami, išvalykite purkštukus. → "Purkštukų valymas", Psl. 45
12	Ceolito talpyklos įsiurbimo anga	Įsiurbimo anga reikalinga "džiovinimui ceolitu" → Psl. 11.
13	Ceolito talpyklos išpūtimo anga	Išpūtimo anga reikalinga "džiovinimui ceolitu" → Psl. 11.
14	Sietų sistema	"Sietų sistema" → Psl. 44
15	Skalavimo priemonės talpykla	Į skalavimo priemonės talpyklą pilkite skalavimo priemonę. → "Skalavimo įrenginys", Psl. 28

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Valdymo elementai

Valdymo skydelyje Jūs nustatote visas savo prietaiso funkcijas ir gaunate informacijos apie darbo būseną.
Kai kuriais mygtukais galima įjungti kelias funkcijas.



1	JJN. / IŠJ. mygtukas ir atstatatos mygtukas Reset 4 sec.	"Prietaiso įjungimas" → Psl. 34 "Prietaiso išjungimas" → Psl. 36 "Programos nutraukimas" → Psl. 35
2	Programos mygtukai	"Programos" → Psl. 19
3	Ekranas	Ekrane Jums rodoma informacija apie likusį laiką arba pagrindines nuostatas. Naudodamiesi ekrano ir nustatymo mygtukais, galite keisti pagrindinės nuostatas. → "Pagrindinių nuostatų keitimas", Psl. 40
4	Laiko atidėjimas ir nustatymo mygtukai	"Laiko atidėjimo nustatymas" → Psl. 35 "Pagrindinių nuostatų keitimas" → Psl. 40
5	Remote Start	→ "Remote Start ", Psl. 41
6	Programos mygtukai ir papildomos funkcijos	Programos → "Programos", Psl. 19 Papildomos funkcijos → "Papildomos funkcijos", Psl. 21
7	Paleisties mygtukas Start	"Programos paleidimas" → Psl. 35
8	WLAN rodmuo	"Home Connect" → Psl. 40
9	Vandens tiekimo rodmuo	Vandens tiekimo rodmuo
10	Durelių rankenėlė ¹	"Prietaiso durelių atidarymas." → Psl. 34
11	Indaplovio druskos papildymo rodmuo	Vandens minkštinimo įrenginys → "Indaplovio druskos įpylimas", Psl. 27

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

It Susipažinimas

12	Skalavimo priemonės papildymo rod-muo	Skalavimo įrenginys → "Skalavimo priemonės įpylimas", Psl. 28
13	Mygtukas Setup 3 sec.	Jei spausite Setup 3 sec. apie 3 sekundes, atver-site pagrindines nuostatas. → "Pagrindinių nuostatų keitimas", Psl. 40

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Programos

Čia rasite galimų nustatyti programų apžvalgą. Priklasomai nuo prietaiso konfigūracijos, galimos įvairios programos, kurias rasite savo prietaiso valdymo skydelyje.

Priklasomai nuo parinktos programos, veikimo laikas gali skirtis. Veikimo laikas priklauso nuo vandens temperatūros, indų kiekio, nešvarumo lygio ir parinktos papildomos

funkcijos. Jeigu išjungtas skalavimo įrenginys arba trūksta skalavimo priešmonės, veikimo laikas pasikeičia. Sąnaudas rasite trumpojoje instrukcijoje. Sąnaudos nurodytos normalioms sąlygomis ir vandens kietumo vertei 13 - 16 °dH. Nuokrypių priežastimi gali būti įvairūs įtakojantys faktoriai, pvz., vandens temperatūra arba videntiekio slėgis.

Programa	Paskirtis	Programos vyksmas	Papildomos funkcijos
 Intensyvi 70°	<p>Indai:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Puodų, keptuvų, atsparių indų ir stalo įrankių plovimas. <p>Nešvarumo laipsnis:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Stipriai prikibusių, prdegusių, pridžiūvusių, krakmolingų arba balytingų maisto likučių šalinimas. 	<p>Intensyvi:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pirminis skalavimas ■ Plovimas 70 °C ■ Tarpinis skalavimas ■ Skalavimas 50 °C ■ Džiovinimas 	Visi → "Papildomos funkcijos", Psl. 21
Auto Automatinė 45°-65°	<p>Indai:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Įvairių indų ir stalo įrankių plovimas. <p>Nešvarumo laipsnis:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nestipriai pridžiūvusių, namuose įprastų maisto likučių šalinimas. 	<p>Su jutikliniu derinimu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Optimizuojamas jutiklinės sistemos priklasomai nuo plovimo vandens nešvarumo. 	Visi → "Papildomos funkcijos", Psl. 21
Eco Eco 50°	<p>Indai:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Įvairių indų ir stalo įrankių plovimas. <p>Nešvarumo laipsnis:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nestipriai pridžiūvusių, namuose įprastų maisto likučių šalinimas. 	<p>Taupiausia programa:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pirminis skalavimas ■ Plovimas 50 °C ■ Tarpinis skalavimas ■ Skalavimas 35 °C ■ Džiovinimas 	Visi → "Papildomos funkcijos", Psl. 21
 Tyli 50°	<p>Indai:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Įvairių indų ir stalo įrankių plovimas. <p>Nešvarumo laipsnis:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nestipriai pridžiūvusių, namuose įprastų maisto likučių šalinimas. 	<p>Patylinta:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pirminis skalavimas ■ Plovimas 50 °C ■ Tarpinis skalavimas ■ Skalavimas 35 °C ■ Džiovinimas 	Visi → "Papildomos funkcijos", Psl. 21

Programa	Paskirtis	Programos vyksmas	Papildomos funkcijos
 Stiklas 40°	<p>Indai:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Neatsparių indų, stalo įrankių iš karščiu i jautrių plastikų ir stiklinių bei taurių taurių krepšyje plovimas. <p>Nešvarumo laipsnis:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Silpnai prikibusių, šviežių maisto likučių šalinimas. 	<p>Ypatingai taušojančiai:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pirmasis skalavimas ■ Plovimas 40 °C ■ Tarpinis skalavimas ■ Skalavimas 50 °C ■ Džiovinimas 	Džiovinti papildomai Intensyvi zona SpeedPerfect+ → "Papildomos funkcijos", Psl. 21
 Express 60°	<p>Indai:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Išvairių indų ir stalo įrankių plovimas. <p>Nešvarumo laipsnis:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nestipriai pridžiūvusių, namuose įprastų maisto likučių šalinimas. 	<p>Optimalios trukmės:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Plovimas 60 °C ■ Tarpinis skalavimas ■ Skalavimas 50 °C ■ Džiovinimas 	Visi → "Papildomos funkcijos", Psl. 21
 Express 45°	<p>Indai:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Neatsparių indų, stalo įrankių iš karščiu i jautrių plastikų ir stiklinių plovimas. <p>Nešvarumo laipsnis:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Silpnai prikibusių, šviežių maisto likučių šalinimas. 	<p>Optimalios trukmės:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Plovimas 45 °C ■ Tarpinis skalavimas ■ Skalavimas 50 °C 	Džiovinti papildomai → "Papildomos funkcijos", Psl. 21
 Mašinos priežiūra	Naudokite tik su tuščiu priešaisu.	Mašinos priežiūra 70 °C	Nėra
 Favourite	-	-	-

Pastaba. Palyginus ilgas Eco 50° programos veikimo laikas susidaro dėl ilgesnio mirkymo laiko ir ilgesnio džiovinimo laiko. Taip sąnaudos yra pačios optimaliausios.

Nuorodos bandymus atliekantiems institutams

Bandymus atliekantiems institutams pateikiamos nuorodos dėl palyginančių patikrų, pvz., pagal EN 60436. Čia kalbama apie sąlygas, kuriomis turi būti atliekami bandymai, tačiau ne apie rezultatus arba sąnaudas.

Užklausa el. paštu adresu: dishwasher@test-appliances.com Mums reikalingas produkto numeris (E-Nr.) ir pagaminimo numeris (FD), kurie yra specifikacijų lentelėje ant prietaiso durelių.

Favourite

Mygtukui  galite i rašyti programos ir papildomos funkcijos kombinaciją. Programą i rašykite, naudodamiesi Home Connect programėle arba tiesiai prietaise.

Gamykloje šiam mygtukui įrašyta pirmio skalavimo programa. Pirminis skalavimas tinkamas visų rūšių indams. Nuskalaujant šaltu vandeniu indai praplaunami.

Patarimas. Home Connect programėle galite parsisiųsti papildomų programų ir įrašyti jas mygtukui .¹

Favourite išsaugokite prietaise.

1. Atidarykite prietaiso dureles.
 2. Paspauskite .
 3. Paspauskite tinkamą programos mygtuką.
→ "Programos", Psl. 19
 4. Paspauskite tinkamos papildomos funkcijos mygtuką.
→ "Papildomos funkcijos", Psl. 21
 5. 3 sekundes spauskite .
- ✓ Parinkta programa ir papildoma programa mirksi.
 - ✓ Mirks .
 - ✓ Programa ir papildoma funkcija įrašytos.

Patarimas. Norėdami atstatyti programą, naudokitės Home Connect programėle arba atkurkite prietaise gamyklines nuostatas.
→ "Pagrindinių nuostatų apžvalga", Psl. 37

Papildomos funkcijos

Čia rasite galimų nustatyti papildomų funkcijų apžvalgą. Priklausomai nuo prietaiso konfigūracijos galimos jvairios papildomos funkcijos, pateiktos Jūsų prietaiso valdymo skydelyje.

Papildoma funkcija	Paskirtis
Speed + Perfect	<ul style="list-style-type: none"> ■ Veikimo laikas, priklausomai nuo plovimo programos, nuo 15 % iki 75 % trumpesnis.
SpeedPerfect+	<ul style="list-style-type: none"> ■ Papildomą funkciją galima aktyvinti prieš paleidžiant programą ir bet kuriuo metu jai veikiant. ■ Vandens ir energijos sąnaudos padidėja.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Papildomai įjunkite, kai pridedama jvairių, ir mažiau, ir daugiau nešvarių indų, pvz., labiau nešvarūs puodai ir keptuvės apatiniaiame krepšyje ir normaliai nešvarūs indai viršutiniame krepšyje. ■ Apatiniame krepšyje padidinamas purškimo slėgis ir ilgiau palaikoma maksimali programos temperatūra. Dėl to plovimas vyksta ilgiau ir padidėja energijos sąnaudos.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kad būtų pasiektas geresnis džiovinimo rezultatas, padidinama skalavimo temperatūra ir prailginama džiovinimo fazė.
Džiovinti papildomai	

¹ Priklasomai nuo prietaiso įrangos

Papildoma funkcija	Paskirtis
	<ul style="list-style-type: none">■ Ypač gerai tinkamumas plastikinėms dalims džiovinčių.■ Šiek tiek didesnės energijos sąnaudos ir prailgėja veikimo laikas.

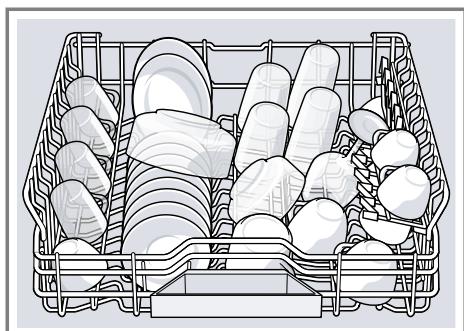
Įranga

Čia pateikiama galimos Jūsų prietaiso įrangos ir jos naudojimo apžvalga.

Įranga priklauso nuo Jūsų prietaiso varianto.

Viršutinis indų krepšys

Puodelius, stiklines ir mažus indus sudėkite į viršutinį indų krepšį.



Kad turėtumėte vietos didesniems indams, viršutinį indų krepšį galite pakelti aukščiau.

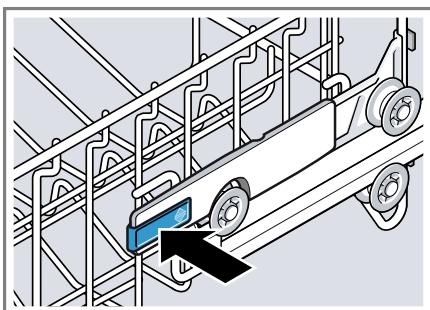
Viršutinio indų krepšio su šoninėmis svirtimis nustatymas

Norėdami indų krepšiuose plauti didelius indus, nustatykite viršutinio indų krepšio ištūmimo aukštį.

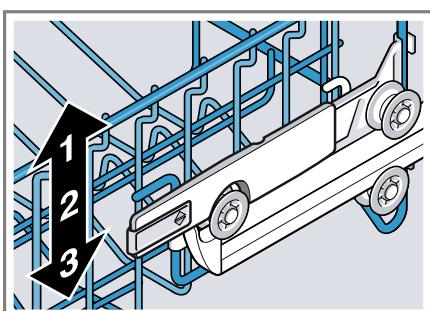
1. Išstraukite viršutinį indų krepšį.

2. Kad indų krepšys staiga nenukristų žemyn, laikykite viršutinį indų krepšį suėmę šonuose už viršutinio krašto.

3. Kairėje ir dešinėje nuspauskite į viršutinės svirties, esančias išorinėje indų krepšio pusėje.



4. Tolygiai nuleiskite arba pakelkite indų krepšį į tinkamą pakopą.



Įsitikinkite, kad indų krepšys abiejose pusėse būtų vienodame aukštyste.

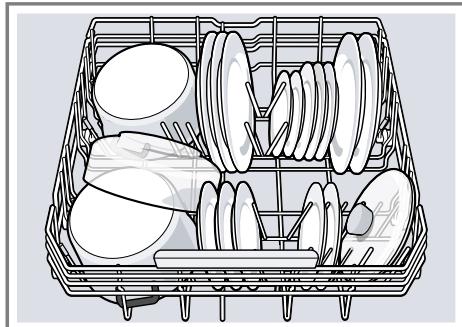
5. Atleiskite svirtį.

✓ Indų krepšys girdimai užsifiksuoja.

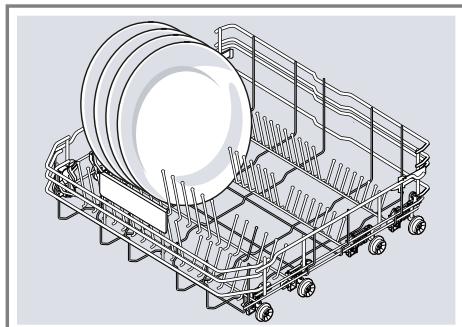
6. Iustumkite indų krepšį.

Apatinis indų krepšys

Puodus ir lėkštės dėkite į apatinį indų krepšį.

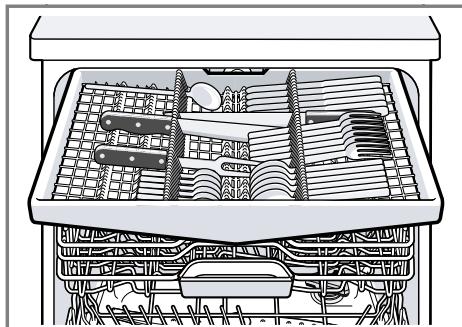


Dideles lėkštės iki 34 cm skersmens galite kaip parodyta dėti į apatinį indų krepšį.



Stalo įrankių stalčius

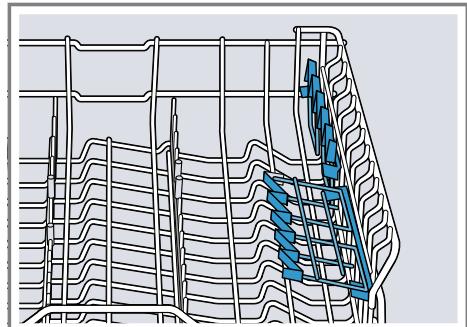
Į stalo įrankių stalčių dėkite stalo įrankius.



Stalo įrankius dėkite smailiuoju galu ir aštriaja puse žemyn.

Lentynėlė

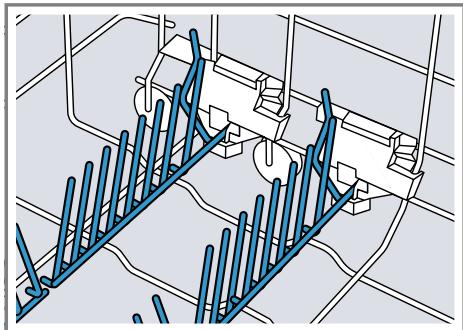
Lentynėlę ir erdvę po ja naudokite mažiemis puodeliams ir stiklinėms arba didesniems stalo įrankiams, pvz., virimo šaukštams arba serviravimo įrankiams, dėti.



Jei lentynėlės Jums nereikia, ją galite užlenkti aukštyn.

Užlenkiamieji spygliai

Naudokite užlenkiamuosius spyglius, kad saugiai sudėtumėte indus, pvz., lėkštės.

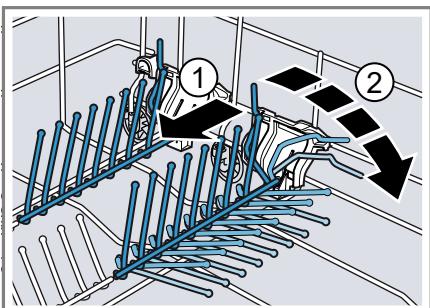


Norédami sudėti puodus, dubenis ir stiklines, užlenkiamuosius spyglius galite užlenkti.¹

Užlenkiamujų spyglių užlenkimasis¹

Jei Jums užlenkiamujų spyglių nereikia, galite juos užlenkti.

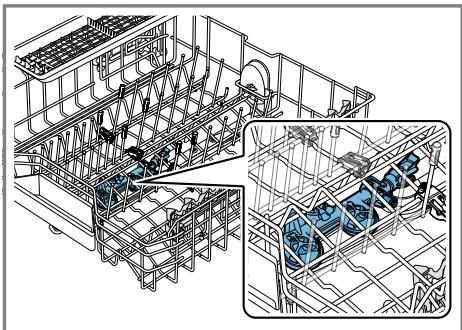
1. Paspauskite svirtį pirmyn ① ir užlenkite užlenkiamuosius spyglius ②.



2. Jei norite vėl naudoti užlenkiamuosius spyglius, juos atlenkite.
- ✓ Užlenkiamieji spygliai girdimai užsi-fiksuoja.

„Extra Clean Zone“

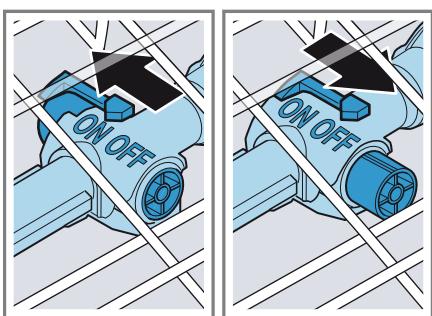
Norédami ypatingai gerai išplauti nešvarius indus, pavyzdžiui, dribsnį dubenelius, naudokite „Extra Clean Zone“ viršutiniame indų krepšyje.



„Extra Clean Zone“ nustatymas

Pastaba. Kai savo prietaisą ekspluo-tuojate su įjungta „Extra Clean Zone“, jo sąnaudos yra didesnės.

1. Ištraukite viršutinį indų krepšį.
2. Stumdomajį jungiklį nustatykite į padėtį ON arba OFF.



3. Įstumkite viršutinį indų krepšį.

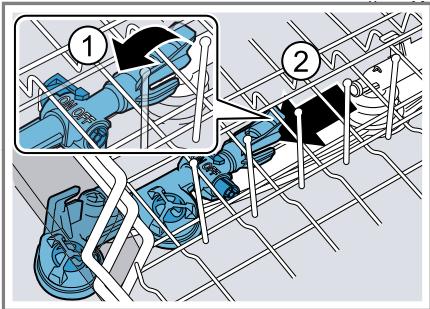
„Extra Clean Zone“ valymas

Kalkės ir nešvarumai iš plovimo van-dens gali užkimšti purkštukus.

Pastaba. Prietaisą visada naudokite su sumontuota „Extra Clean Zone“.

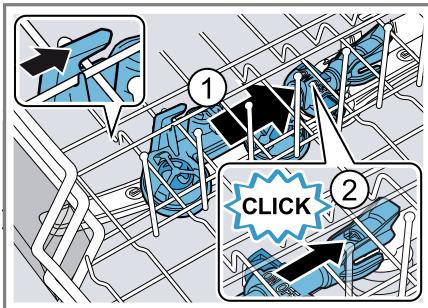
¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

- Ištraukite viršutinį indų krepšį.
- Patraukite prie „Extra Clean Zone“ esančią plokštęlę aukštyn ① ir nutraukite į priekį ②.



- Stumdomajį jungiklį nustatykite į padėtį ON.
- Nuplaukite po tekančiu vandeniu.

- Įkabinkite „Extra Clean Zone“ į viršutinį indų krepšį ir užfiksuojite ①.



Atkreipkite dėmesį, kad užkabinių būtų teisingoje padėtyje.

- „Extra Clean Zone“ girdimai užsiifikuojant ②.

- Istumkite viršutinį indų krepšį.

Indų krepšio aukščiai

Nustatykite tinkamą indų krepšių aukštį.

86,5 cm aukščio prietaisas su stalio įrankių stalčiumi

Pakopa	Viršutinis krepšys	Apatinis krepšys
1 maks. ø	18 cm	33 cm/"34 cm" → Psl. 23
2 maks. ø	20,5 cm	30,5 cm
3 maks. ø	23 cm	28 cm

Prieš pradedant naudoti pirmą kartą

Pirmojo paleidimo veiksmai

Paleidžiant pirmą kartą arba po to, kai buvo atstatytos gamyklinės nuostatos, Jums reikės nustatyti parametrus.

Patarimas. Savo prietaisą susiekiite su mobiliuoju galiniu prietaisu. Naudodamiesi Home Connect programėle galite patogiai pasirinkti visas nuo-

statas.

→ "Home Connect greitoji paleistis", Psl. 41

Reikalavimas. "Prietaisas pastatytas ir prijungtas." → Psl. 12

- "Įpilkite indaplovį druskos." → Psl. 27
- "Įpilkite skalavimo priemonės." → Psl. 28
- "Ijunkite prietaisą." → Psl. 34
- "Nustatykite vandens minkštinimo įrenginį." → Psl. 26
- "Nustatykite skalavimo priemonės pridėjimo kiekį." → Psl. 29

It Vandens minkštinimo įrenginys

6. "Idékite ploviklio" → Psl. 30.
7. Be indų paleiskite didžiausios plovimo temperatūros programą.

Dėl galimų vandens dėmių ir kitų liekanų mes rekomenduojame prieš naudojant pirmą kartą priešais paleisti veikti be indų.

Patarimas. Šias nuostatas ir kitas "pagrindines nuostatas" → Psl. 37 Jūs galite bet kuriuo metu vėl pakeisti.

Vandens minkštinimo įrenginys

Kietas, kalketas vanduo ant indų bei plovimo kameroje palieka kalkiu nuosėdas ir gali užkimšti prietaiso dalis. Siekdami gerų plovimo rezultatų, galite suminkštinti vandenį, naudodamis vandens minkštinimo įrenginį ir indaplovio druską. Kad prietaisas nesigadintų, kietesnį nei 7 °dH vandenį reikiā minkštinti.

Vandens kietumo nuostatų apžvalga

Cia pateikiamas visų galimų nustatyti vandens kietumo laipsnio verčių apžvalga. Vandens kietumo laipsnį galite sužinoti vietos vandens tiekimo įmonėje arba nustatyti vandens kietumo testeriu.

Vandens kietumo laipsnis °dH	Kietumo diapazonas	mmol/l	Nuostatos vertė
0 - 6	minkštas	0 - 1,1	H:00
7 - 8	minkštas	1,2 - 1,4	H:01
9 - 10	vidutinis	1,5 - 1,8	H:02
11 - 12	vidutinis	1,9 - 2,1	H:03
13 - 16	vidutinis	2,2 - 2,9	H:04
17 - 21	kietas	3,0 - 3,7	H:05
22 - 30	kietas	3,8 - 5,4	H:06
31 - 50	kietas	5,5 - 8,9	H:07

Pastaba. Nustatykite savo prietaisą pagal sužinotą vandens kietumo laipsnį.

→ "Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas", Psl. 26

Jei vandens kietumo laipsnis 0 - 6 °dH, indaplovėje galite nenaudoti indaplovio druskos ir išjungti vandens minkštinimo įrenginį.

→ "Vandens minkštinimo įrenginio išjungimas", Psl. 27

Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas

Nustatykite prietaisą pagal vandens kietumo laipsnį.

1. Sužinokite vandens kietumo laipsnį ir tinkamą nuostatos vertę.
→ "Vandens kietumo nuostatų apžvalga", Psl. 26
 2. Paspauskite ⌂.
 3. Norédami atverti pagrindines nuostatas, 3 sekundes spauskite Setup 3 sec.
- ✓ Ekrane rodoma H:xx.

- ✓ Ekrane rodoma **set.**
- 4. Tol spaudykite — arba +, kol bus nustatytas tinkamas vandens kietumo laipsnis.
- Gamykloje nustatyta vertė H:04.
- 5. Norédami išsaugoti nuostatas, 3 sekundes spauskite Setup 3 sec.

Indaplovio druska

Indaplovio druska Jūs galite suminkštinti vandenį.

Indaplovio druskos įpilimas

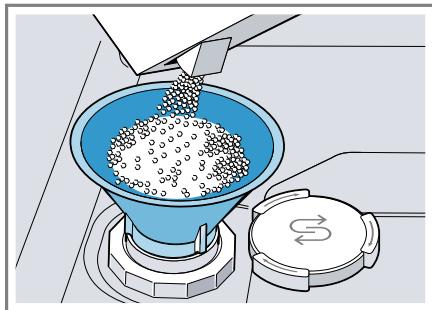
Jei šviečia indaplovio druskos papildymo indikatorius, prieš pat paleisdamis programą įpilkite į indaplovės druskos talpyklą indaplovio druskos. Suvartojoamas indaplovio druskos kiekis priklauso nuo vandens kietumo laipsnio. Kuo kietesnis vanduo, tuo daugiau suvartoja indaplovio druskos.

DĖMESIO!

- Ploviklis gali sugadinti vandens minkštinimo įrenginių.
 - Į vandens minkštinimo įrangos talpyklą pilkite tik specialią indaplovėms skirtą druską.
- Indaplovio druska gali sukelti plovimo kameros koroziją.
 - Kad išbarstyta indaplovio druska būtų tuoju pat išplaunama iš plovimo kameros, indaplovio druską į jos talpyklą pilkite prieš pat paleisdamis programą.

1. Atskukite ir nuimkite indaplovio druskos talpyklos dangtelį.
2. Paleisdamai pirmą kartą: priplirkite pilną talpyklą vandens.

3. **Pastaba.** Naudokite tik specialią indaplovėms skirtą druską. Nenaudokite druskos tablečių. Nenaudokite maistinės druskos. Indaplovio druską pilkite į talpyklą.



Visą talpyklą užpildykite indaplovio druska. Vanduo iš talpyklos išstumiamas ir išteka.

4. Uždékite ant talpyklos dangtelį ir ji užsukite.

Vandens minkštinimo įrenginio išjungimas

Jeigu specialios druskos pildymo rodmuo Jums trukdo, pvz., jei naudojate kombiniuotajį ploviklį su druskos pakaitalais, druskos pildymo rodmenį galite išjungti.

Pastaba

Kad nesugadintumėte prietaiso, vandens minkštinimo įrenginį išjunkite tik tokiais atvejais:

- Vandens kietumo laipsnis yra nedidėnis kaip 21 °dH ir Jūs naudojate kombiniuotajį ploviklį su druskos pakaitalais. Kaip nurodo gamintojas, kombiniuotajį ploviklį su druskos pakaitalais, papildomai nededant indaplovio druskos, galima naudoti tik iki 21 °dH vandens kietumo laipsnio.
- Vandens kietumo laipsnis yra 0 - 6 °dH. Jūs galite nenaudoti indaplovio druskos.

It Skalavimo įrenginys

1. Paspauskite .
2. Norėdami atverti pagrindines nuostatas, 3 sekundes spauskite Setup 3 sec.
 - ✓ Ekrane rodoma H:xx.
 - ✓ Ekrane rodoma .
3. Tol spaudykite — arba +, kol ekrane pasirodys H:00.
4. Norėdami išsaugoti nuostatas, 3 sekundes spauskite Setup 3 sec.
 - ✓ Vandens minkštinimo įrenginys išjungtas ir druskos papildymo rodmuo išaktyvintas.

veikiant programai Eco 50° ir esant nustatytais gamykliniam vandens kieatumo laipsniui 13 - 16 °dH.

Skalavimo įrenginys

Skalavimo priemonė

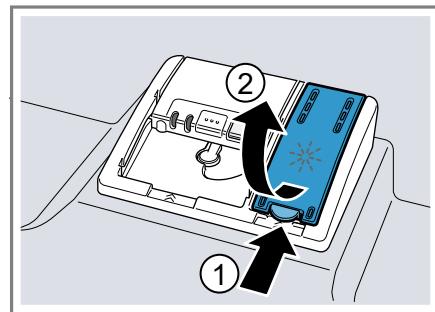
Kad džiovinimo rezultatai būtų optimalūs, naudokite skalavimo priemonę.

Naudokite tik buitinėse indaplovėse naudoti skirtas skalavimo priemonės.

Skalavimo priemonės įpylimas

Kai šviečia skalavimo priemonės papildymo rodmuo, papildykite skalavimo priemonės. Naudokite tik buitinėse indaplovėse naudoti skirtas skalavimo priemonės.

1. Paspauskite prie skalavimo priemonės talpyklos dangtelio esančią plokštelię ① ir ją pakelkite ②.



Vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimas

Siekiant užtikrinti sklandų vandens minkštinimo įrenginio veikimą, prietaisas reguliariai atlieka vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimą.

Vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimas visose programose vykdomas prieš pagrindinio plovimo proceso pabaigą. Prailgėja veikimo laikas ir padidėja sąnaudos, pvz., vandens ir elektros.

Sąnaudų atliekant vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimą apžvalga

Čia pateikiamas didžiausias galimas veikimo laiko prailgėjimas ir sąnaudų padidėjimas atšviežinant vandens minkštinimo įrenginį.

Vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimas po x plovimų 6

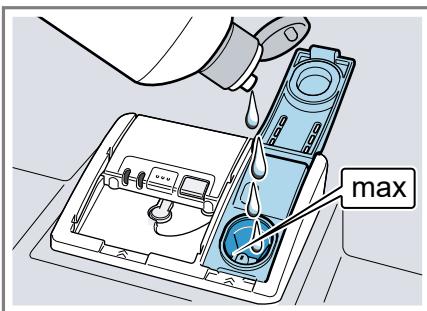
Papildomas veikimo laikas minutėmis 7

Papildomas vandens sąnaudos, litrai 5

Papildomas elektros sąnaudos, kWh 0,05

Nurodytos sąnaudos yra laboratoriškėmis salygomis pagal šiuo metu galiojantį standartą išmatuotos vertės,

- Pripilkite skalavimo priemonės iki maksimalios žymos.



- Jei skalavimo priemonė pertekėjo, ją pašalinkite iš plovimo kameros. Dėl ištakėjusios skalavimo priemonės plaunant gali susidaryti labai daug putų.
- Uždarykite skalavimo priemonės talpyklos dangtelį.
- ✓ Dangtelis girdimai užsifikuojas.

Skalavimo priemonės pridėjimo kiekiečio nustatymas

Jeigu ant indų lieka dryžių arba vandens démių, pakeiskite skalavimo priemonės kiekį.

- Paspauskite ⌂.
 - Norédami atverti pagrindines nuostatas, 3 sekundes spauskite Setup 3 sec.
 - ✓ Ekrane rodoma H:xx.
 - ✓ Ekrane rodoma set.
 - Tol spaudykite Setup 3 sec., kol ekrane pasirodys gamykloje nustatyta vertė r:05.
 - Tol spaudykite — arba +, kol ekrane pasirodys r:00.
 - Norédami išsaugoti nuostatas, 3 sekundes spauskite Setup 3 sec.
 - ✓ Skalavimo įrenginys išjungtas ir skalavimo priemonės papildymo rodmuo išaktyvintas.
- Mažesnėje pakopoje plaunant pridedama mažiau skalavimo priemonės ir ant indų dryžių mažėja.

- Didesnėje pakopoje dedama daugiau skalavimo priemonės, sumažėja vandens démių ir gerėja džiovinimo rezultatas.

- Norédami išsaugoti nuostatas, 3 sekundes spauskite Setup 3 sec.

Skalavimo įrenginio išjungimas

Jeigu skalavimo priemonės papildymo rodmuo jums trukdo, pvz., jeigu naudojate kombinuotajį ploviklį su skalavimo priemonė, skalavimo įrenginį galite išjungti.

Patarimas. Kombiniuotosiose plovikliuose skalavimo priemonės poveikis yra ribotas. Naudodami skalavimo priemones dažniausiai pasieksite geresnį rezultatą.

- Paspauskite ⌂.
- Norédami atverti pagrindines nuostatas, 3 sekundes spauskite Setup 3 sec.
- ✓ Ekrane rodoma H:xx.
- ✓ Ekrane rodoma set.
- Tol spaudykite Setup 3 sec., kol ekrane pasirodys gamykloje nustatyta vertė r:05.
- Tol spaudykite — arba +, kol ekrane pasirodys r:00.
- Norédami išsaugoti nuostatas, 3 sekundes spauskite Setup 3 sec.
- ✓ Skalavimo įrenginys išjungtas ir skalavimo priemonės papildymo rodmuo išaktyvintas.

Ploviklis

Tinkami plovikliai

Naudokite tik tokius ploviklius, kurie tinkta prietaisui. Tinka ir atskiri plovikliai, ir kombinuotieji plovikliai.

Kad plovimo ir džiovinimo rezultatai būtų optimalūs, naudokite atskirus ploviklius ir atskirai pridėkite "indaplovii druskos" → Psl. 27 ir "skalavimo priemonės" → Psl. 28.

Šiuolaikiniai, stiprūs plovikliai pagrindinai gaminami nedidelio šarminguo ir su fermentais. Fermentai ardo krakmolą ir ištrypdo balytus. Spalvotoms démėms, pvz., arbatos, kečupo, pašalinti, dažniausiai naudojamos balinimo priemonės deguonies pagrindu.

Pastaba. Laikykite kiekvieno ploviklio gamintojo nurodymų.

Ploviklis	Aprašymas
Tabletės	Tabletės tinka visų rūšių plovimui ir jų nereikia dozuoti. Gali atsikerti, kad sutrum-pintose "programose" → Psl. 19 tabletės visiškai ištripti nespės ir liks li-kučių. Tai gali pabloginti plovimo rezultatą.
Ploviklio milteliai	Ploviklio milteliaus rekomenduoja naudoti sutrum-pintoms "programoms" → Psl. 19. Ji galima dozuoti pagal nešvarumo laipsnį.
Skystasis ploviklis	Skystieji plovikliai veikia greičiau ir juos rekomenduoja naudoti sutrum-

Ploviklis	Aprašymas
	<p>pintose "programose" → Psl. 19 be pirminio ska-lavimo.</p> <p>Gali atsikerti, kad įpiltas skystasis ploviklis prate-kés, nors ploviklio stalčius uždarytas. Tai nera defek-tas ir neatsitiks nieko blogo, jeigu laikytis tokų taisyklių:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Rinkitės tik programas be pirminio skalavimo. ■ Nenaudokite prog-ramos atidėjimo. <p>Ji galima dozuoti pagal nešvarumo laipsnį.</p>

Patarimas. Tinkamų ploviklių galite išsigyti internetu mūsų tinklalapyje arba "klientų aptarnavimo tarnyboje" → Psl. 62.

Atskiras ploviklis

Atskiri plovikliai yra tokie produktai, kuriuose, be ploviklio, daugiau nėra jokių kitų komponentų, pvz., ploviklio milteliai arba skystasis ploviklis.

Naudojant ploviklio milteliaus arba skystajį ploviklį, dozę galima pritaikyti individualiai pagal indų nešvarumo laipsnį.

Kad pasiektumėte geresnio plovimo ir džiovinimo rezultato bei apsaugotumėte nuo gedimų prietaisa, papildomai naudokite "indaplovii druską" → Psl. 27 ir "skalavimo priemone" → Psl. 28.

Kombinuotieji plovikliai

Šalia išrastų atskirų ploviklių, siūloma nemažai produktų su papildomomis funkcijomis. Šiu produktų sudėtyje be ploviklio dažnai yra ir skalavimo priemonės bei druskos pakaitalų (3in1) ir, priklausomai nuo kombinacijos (4in1, 5in1, ...) dar papildomų kom-

ponentų, tokij kaip stiklo apsaugos arba nerūdijančio plieno blizginimo komponentų.

Kaip nurodo gamintojai, kombinuotieji plovikliai veikia tik su iki 21 °dH kietumo vandeniu. Jei vandens kietumo laipsnis didesnis nei 21 °dH, reikia pridėti indaplovio druskos ir skalavimo priemonės. Kad būtų pasiekti kuo geriausi plovimo ir džiovinimo rezultatai, esant kietesniams nei 14 °dH vandeniu mes rekomenduojame naudoti indaplovio druską ir skalavimo priemonę. Jei naudojate kombinuotusios ploviklius, plovimo programa automatiškai prisitaiko taip, kad būtų pasiekiamas geriausias plovimo ir džiovinimo rezultatas.

Netinkami plovikliai

Nenaudokite ploviklių, kurie galėtų gadinti prietaisą arba kenkti sveikatai.

Ploviklis	Aprašymas
Indų ploviklis	Indų ploviklis gali sukelti padidintą putojimą ir sugadinti prietaisą.
Plovikliai su chlору	Chloro likučiai ant indų gali kelti pavojų sveikatai.

Nuorodos dėl ploviklių

Kasdieniniame naudojime laikykite nuorodų dėl ploviklių.

- Plovikliuose, ženklinamuose kaip „BIO“ arba „EKO“, (gamtosaugos sumetimais) dažniausiai yra mažesnis veikliųjų medžiagų kiekis arba tam tikrų sudedamujų dalų visai néra. Plaunamasis poveikis kartais gali būti mažesnis.
- Nustatykite skalavimo įrenginį ir vandens minkštinimo įrenginį pagal naudojamą atskirą arba kombinuotą ploviklį.
- Kaip nurodo gamintojas, kombinuotajį ploviklį su druskos pakaitais, papildomai nededant indaplo-

vių druskos, galima naudoti tik iki tam tikro vandens kietumo laipsnio, dažniausiai 21 °dH. Kad būtų pasiekti kuo geriausi plovimo ir džiovinimo rezultatai, esant kietesniams nei 14 °dH vandeniu mes rekomenduojame naudoti indaplovio druską.

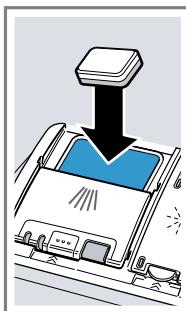
- Ploviklį su vandenye tirpia plėvele lieskite tik sausomis rankomis ir dékite ji tik į absoliučiai sausą ploviklio stalčių, antraip priemonė gali sukilti.
- Kai naudojami kombinuotieji plovikliai, plovimo programos vykdamos nepriekaištingai, nors skalavimo priemonės pridėjimo rodmuo ir indaplovio druskos pridėjimo rodmuo ir šviečia.
- Kombinuotosiose plovikliuose skalavimo priemonės poveikis yra ribotas. Naudodami skalavimo priemones dažniausiai pasieksite geresnį rezultatą.
- Naudokite tabletės su geresniu džiovinimo poveikiu.

Ploviklio įdėjimas

1. Atidarykite ploviklio stalčių, spustelėdami užsklandą.

It Indai

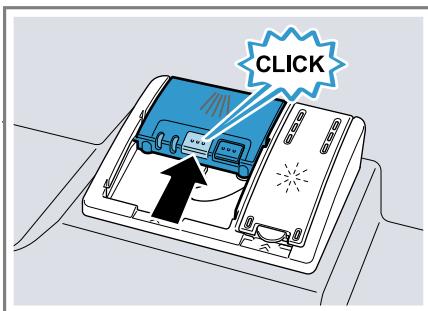
2. Idėkite ploviklį į sausą ploviklio stalčių.



Jei naudojate tabletės, užtenka vienos tabletės. Tabletę dėkite skersai.

Jei naudojate ploviklio miltelius arba skystajį ploviklį, laikykite gaminimo dozavimo nurodymų ir vadovaukitės skale ploviklio stalčiuje. Normaliai nešvariems indams užtenka 20 ml–25 ml ploviklio. Jei indai nėra labai nešvarūs, pakanka ir mažesnio nei nurodyta ploviklio kiekio.

3. Uždarykite ploviklio stalčiaus dangtelį.



- ✓ Dangtelis girdimai užsifiksuoja.
- ✓ Veikiant programai, ploviklio stalčius atsidaro automatiškai priklausomai nuo programos optimaliu laiko momentu. Ploviklio milteliai arba skystasis ploviklis pasiskirsto plovimo kameroje ir ištirpssta. Tabletės įkrenta į tablečių padėklą ir tirpsta dozuotai. Kad tabletė galėtų tolygiai tirpti, nedékite į tablečių padėklą jokių daiktų.

Patarimas. Jei plovimui naudojate miltelius ir parenkate programą su pirminiu skalavimu, papildomai šiek tiek ploviklio galite užpilti ant vidinių prietaiso durelių.

Indai

Plaukite tik tokius indus, kuriuos galima plauti indaplovėje.

Pastaba. Stiklo dekoras, aliuminio ir sidabro indai plaunant gali nublukti arba pakeisti spalvą. Jautrios stiklo rūšys po kelių plovimų gali apsdrumsti.

Pažeistos taurės ir indai

Plaukite tik tokias taures ir porcelianą, kuriuos gamintojas paženklino kaip tinkamus plauti indaplovėje. Saugokite taures ir indus, kad jie neapsigadintų.

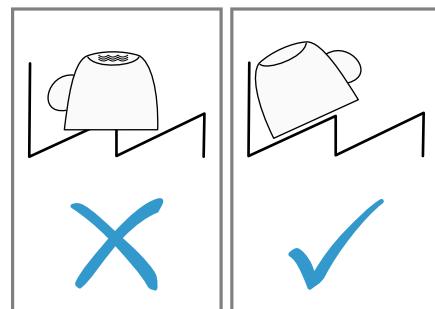
Priežastis	Rekomendacija
Šių indų indaplovėje plauti negalima:	Plaukite tik tokius indus, kuriuos gamintojas pažymėjo, leidamas plauti indaplovėje.
<ul style="list-style-type: none"> ■ medinių stalo įrankių ir indų ■ dekoratyvių taurių, meniškai vertingų ir senoviui indų ■ karščiui neatsparių plastikinių dalių ■ varinių ir alavinių indų ■ pelenaist, vašku, tepalais ir dažais užterštų indų ■ labai mažų indų detalių 	
Cheminė ploviklio sudėtis daro žalos.	Naudokite ploviklį, kurį gamintojas pažymėjo kaip tausojančį indus.
Stipriai agresyvių šarminės arba stiprių rūgštinės sudėties ploviklių, ypač komercinės arba pramoninės paskirties, negalima naudoti indaplovėje kartus su alumininiu nėmis dalimis.	Jei naudojate stipriai agresyvius šarminės arba stiprius rūgštinės sudėties ploviklius, ypač komercinės arba pramoninės paskirties, nedékite jų prie taiso plovimo kamerą alumininių daiktų.
Per aukšta programos vandens temperatūra.	Parinkite programą su žemesne temperatūra. Stiklą ir stalą indus iškraustykite iš prietaiso netrukus, kai tik pasibaigs programa.

Indų sudėjimas

Kad būtų gautas optimalus plovimo rezultatas ir nesigadintų nei indai, nei prietaisas, teisingai sukraukite indus.

Patarimai

- Naudodamiesi prietaisu, Jūs taupote energiją ir vandenį lyginant su indų plovimu rankomis.
 - Mūsų interneto svetainėje rasite nemokamų pavyzdžių, kaip efektyviai užpildyti savo prietaisą.
 - Kad būtų taupoma energija ir vanduo, stenkiteis sukrauti į prietaisą visą nurodytą indų komplektą kiekj (standartinis pakrovimas indais ir stalio įrankiais).
- "Techniniai duomenys", Psl. 63
- Kad plovimo ir džiovinimo rezultatai būtų geresni, išgaubtus ir su įdubomis indus sudékite įkypai, kad iš jų galėtų ištekėti vanduo.



1. Pašalinkite nuo indų stambesnius maisto likučius.

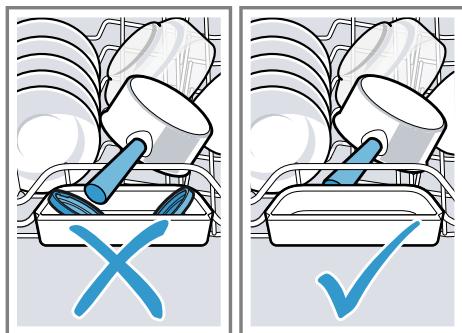
Kad būtų taupomi ištekliai, prieš dėdami neskalauskite indų tekančiu vandeniu.

2. Dėdami indus atkreipkite dėmesį:

- Labai nešvarius indus, pvz., puodus, dékite į apatinį indų krepšį. Dél stipresnio purškimo srauto plovimo rezultatas bus geresnis.
- Kad indai neapsigadintų, dékite juos taip, kad jie tvirtai laikytuosi ir nevirsty.

It Svarbiausia informacija apie valdymą

- Kad nesusižeistumėte, stalo įrankius visada dékite smailiuoju galu ir aštriaja puse žemyn.
- Indus dékite angomis žemyn, kad juose nesikauptų vanduo.
- Neužblokuokite purkštuką, kad jie galėtų laisvai suktis.
- Nedékite į tablečių padékla mažų dalių ir neužstokite jo su indais, kad neužblokuotumėte ploviklio stalčiaus dangtelio.



Indų iškraustymas

⚠ ISPĖJIMAS

Sužeidimų pavojus!

Karšti indai gali nudeginti odą. Karšti indai yra jautrūs smūgiams, gali sudžiauti ir sužeisti.

- Programai pasibaigus, leiskite indams šiek tiek atvesti ir tik tada išimkite.

1. Kad ant indų nelašetų vanduo, kraustytį pradékite nuo apačios ir tik po to kraustykite viršuje.
2. Patirkinkite plovimo kamerą ir priedus, ar jie švarūs, ir, jei reikia, išvalykite.
→ "Valymas ir priežiūra", Psl. 42

Svarbiausia informacija apie valdymą

Prietaiso durelių atidarymas

1. Jeigu elektrinis užraktas nuo vaikų neaktyvintas, ties viduriu spustelėkite durelių viršų.
 2. Jeigu aktyvinote užraktą nuo vaikų, du kartus iš eilės ties viduriu spustelėkite durelių viršų.
- ✓ Prietaiso durelės atsidaro automatiškai.

Prietaiso įjungimas

- Paspauskite ⏹.

Jau nustatyta yra programa Eco 50°.

Programa „Eco 50°“ yra ypatingai aplinką tausojanti programa. Ji pui-kiai tinkā iprastai nešvariems indams. Tai pati efektyviausia progra-ma tokio tipo indams, vertinant energijos sąnaudų ir vandens sąnaudų derinj, ir patvirtina atitiktį ES ekologinio projektavimo regla-mentui.

Jei su prietaisu 10 minučių nieko nedarysite, jis automatiškai išsi-jungs.

Programos nustatymas

Kad plovimas atitiktų indų nešvarumą, nustatykite tinkamą programą.

- Paspauskite tinkamą programos mygtuką.
→ "Programos", Psl. 19
- ✓ Programa nustatyta ir programos mygtukas mirksi.
- ✓ Ekrane pasirodo likęs programos veikimo laikas.

Papildomos funkcijos nustatymas

Norėdami papildyti parinktą plovimo programą, galite nustatyti papildomos funkcijas.

Pastaba. Kokias papildomos funkcijas galima iš jungti, priklauso nuo parinktos programos.

→ "Programos", Psl. 19

- ▶ Paspauskite tinkamos papildomos funkcijos mygtuką.
→ "Papildomos funkcijos", Psl. 21
- ✓ Papildoma funkcija nustatyta ir papildomos funkcijos mygtukas mirksi.

Laiko atidėjimo nustatymas

Jūs galite atidėti programos paleidimą iki 24 valandų.

1. Paspauskite — ⊕ arba + ⊕.
- ✓ Ekrane pasirodo "00h:01m".
2. Su — ⊕ arba + ⊕ nustatykite pageidaujamą programos paleidimą.
3. Paspauskite Start.
- ✓ Laiko atidėjimas aktyvintas.

Patarimas. Laiko atidėjimą išaktyvinate, tol spaudydami — ⊕ arba + ⊕, kol ekrane pasirodys "00h:00m".

Programos paleidimas

- ▶ Paspauskite Start.
- ✓ Programa baigta, kai ekrane rodoma "00h:00m".

Pastabos

- Jeigu plovimo metu dar norite atidėti indų, kaip rankenos viršutiniams indų krepšiui ištraukti ne naudokite tabletės padéklo. Jūs galite prisiliesti prie dalinai ištirpusios tabletės.

- Vykdomą programą galite pakeisti tik nutraukdami programą.
→ "Programos nutraukimas", Psl. 35
- Kad būtų taupoma energija, pasibaigus programai prietaisas po 1 minutės išsijungia. Jei atidarysite prietaiso dureles tuoju pat, kai tik programa pasibaigs, prietaisas išsijungs po 4 sekundžių.

Programos sustabdymas

Pastaba. Jeigu prietaiso durelės buvo atidarytos, kai prietaisas buvo iktintas, prietaiso dureles pirmiausia kelias minutes palikite privertas, o tik po to uždarykite. Taip apsaugosite, kad prietaise nesusidarytų viršslėgis ir prietaiso durelės neatšoktų.

1. Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.
2. ⊕ paspauskite.
- ✓ Programa išsaugoma ir prietaisas išsijungia.
3. Jei norite tęsti programą, paspauskite ⊕.
4. Uždarykite prietaiso dureles.

Programos nutraukimas

Jei norite anksčiau baigti programą arba pakeisti jau paleistą programą, šią turite nutraukti.

1. Atidarykite prietaiso dureles.
2. Apie 4 sekundes spauskite Reset 4 sec..
3. Uždarykite prietaiso dureles.
- ✓ Šviečia visi rodmenys.
- ✓ Kai rodmenys užgėsta, ekrane rodoma "00h:01m", o likęs vanduo išsiurbiamas.
- ✓ Programa nutraukiamama ir maždaug po 1 minutės yra baigta.

It Svarbiausia informacija apie valdymą

Prietaiso išjungimas

1. Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl "saugaus naudojimo" → *Psl. 10.*
2. Paspauskite .

Patarimas. Jei plovimo metu pa-spausite , vykdoma programa bus sustabdyta. Kai įjungsite prietaisą, programa bus automatiškai tesiama.

Pagrindinės nuostatos

Savo prietaiso pagrindines nuostatas galite pritaikyti pagal asmeninius poreikius.

Pagrindinių nuostatų apžvalga

Pagrindinės nuostatos priklauso nuo jūsų prietaiso funkcijų.

Pagrindinė nuostata	Ekrano teksta	Parinktis	Apaščymas
Vandens kietumas	H:04 ¹	H:00 - H:07	Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas pagal vandens kietumą. → "Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas", Psl. 26 H:00 pakopa vandens minkštinimo įrenginjų išjungia.
Skalavimo priemonės pridėjimas	r:05 ¹	r:00 - r:06	Nustatykite skalavimo priemonės pridėjimo kiekį. → "Skalavimo priemonės pridėjimo kiekio nustatymas", Psl. 29 r:00 pakopa skalavimo įrenginys išjungiamas.
Jutiklių nuostata	SE:00 ¹	SE:00 - SE:02	Vandens nešvarumo jutiklio nustatymas. → "Jutikliai", Psl. 12
Papildomas džiovinimas	d:00 ¹	d:00 - d:01	Skalaujant temperatūra padidinama ir taip pasiekiamas geresnis džiovinimo rezultatas. Veikimo trukmė gali čia truputį pailgėti. Pastaba. Netinka neatspariems indams. Papildomo džiovinimo ijjungimas "d:01" arba išjungimas "d:00".

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

It Pagrindinės nuostatos

Pagrindinė nuostata	Ekrano teksta	Parinktis	Aprašymas
Karštas vanduo	A:00 ¹	A:00 - A:01	Šalto vandens jungties arba karšto vandens jungties nustatymas. Karštą vandenį prietaisui nustatykite tik tada, jei karštas vanduo ruošiamas energetiškai palankiai ir yra jrengta tinkama instalacija, p.vz., saulės energijos ižanga su cirkuliacine linija. Vandens temperatūra turi būti ne mažesnė kaip 40 °C ir ne didesnė kaip 60 °C. Karšto vandens įjungimas "A:01" arba išjungimas "A:00".
EmotionLight	EL:01 ¹	EL:00 - EL:02	Vidaus apšvietimas. <ul style="list-style-type: none"> ■ Nustačius "EL:00", vidaus apšvietimas išjungtas. ■ Nustačius "EL:01", vidaus apšvietimas aktyvinamas JUNGTI / IŠJUNGTI mygtuku . ■ Nustačius "EL:02", vidaus apšvietimas užsidega atidarant prietaiso dureles. <p>Jei prietaiso durelės atidarytos, vidaus apšvietimas maždaug po 10 minučių automatiškai išjungiamas. Nustačius "EL:02", parengties būsenos imamoji galia padidėja per nurodytą vertę. → "Techniniai duomenys", Psl. 63</p>
Status Light	I:01 ¹	I:00 - I:01	Veikiant programai ant kairėje prietaiso pusėje pasirodo šviečianti juosta. Jei šviečianti juosta mirks, prietaiso durelės néra gerai uždarytos. Kai šviečiančios juostos kairėje pusėje nebesimato, programa baigta. Status Light įjungimas "I:01" arba išjungimas "I:00".

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

Pagrindinė nuostata	Ekrano teksta	Parinktis	Apašymas
Paleidimo programa	SP:01 ¹	SP:00 - SP:01	<p>Numatytoios programos įjungiant prietaisą nustatymas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nustačius "SP:00", įjungiant prietaisą jau nustatyta yra paskutinė buvusi parinkta programa. ■ Nustačius "SP:01", įjungiant prietaisą jau nustatyta yra Eco 50° programa.
Garsinio signalo stipris	SL:02 ¹	SL:00 - SL:03	Garsinio signalo stiprio reguliavimas. "SL:00" pakopa garsinis signalas išjungiamas.
Mygtukų garso stipris	bL:02 ¹	bL:00 - bL:03	Mygtukų garso stiprio valdant nustatymas. "bL:00" pakopa mygtukų garsas išjungiamas.
Apsauga nuo vaikų	c:00 ¹	c:00 - c:01	<p>→ "Elektrinis užraktas nuo vaikų", Psl. 11 įjungimas arba išjungimas. "c:00" pakopa užraktas nuo vaikų išjungiamas.</p>
„Wi-Fi“	Cn:00	Cn:00 - Cn:01	<p>Bevielio tinklo ryšio įjungimas ir išjungimas. "Cn:00" pakopa bevielis tinklo ryšys išjungiamas.</p> <p>Pagrindinė nuostata „Wi-Fi“ prieinama tik tada, kai susiesite prietaisą su Home Connect programėle.</p> <p>→ "Home Connect", Psl. 40</p>
Remote Start	rc:01	rc:00 - rc:02	<p>→ "Remote Start □", Psl. 41 aktyvininkite arba išaktyvinkite.</p> <p>Galimos tokios nuostatos:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nustačius "rc:00", funkcija būna nuolat išjungta. ■ Nustačius "rc:01", funkciją galima parinkti mygtuku □. → "Remote Start □ aktyvinimas", Psl. 41 ■ Nustačius "rc:02", funkcija nuolat aktyvinta. <p>Ši pagrindinė nuostata prieinama tik tada, kai susiesite prietaisą su Home Connect programėle.</p> <p>→ "Home Connect", Psl. 40</p>

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

Pagrindinė nuostata	Ekrano teksta	Parinktis	Apašymas
Gamyklinė nuostata	rE:	Paleisti su + Y:ES Patvirtinti su +	Pakeistų nuostatų atstatymas į gamyklinę būseną. Pirmajam paleidimui reikalingos nuostatos turi būti atliktos.

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

Pagrindinių nuostatų keitimas

1. Atidarykite prietaiso dureles.
2. Paspauskite .
3. Norédami atverti pagrindines nuostatas, 3 sekundes spauskite Setup 3 sec..
 - ✓ Ekrane rodoma H:xx.
 - ✓ Ekrane rodoma .
4. Tol spaudykite Setup 3 sec., kol ekrane pasirodys pageidaujama nuostata.
5. Tol spaudykite — arba +, kol ekrane pasirodys tinkama vertė.
Jūs galite keisti keletą nuostatų.
6. Norédami išsaugoti nuostatas, 3 sekundes spauskite Setup 3 sec..
7. Uždarykite prietaiso dureles.

Home Connect

Šis prietaisas palaiko kompiuterinius tinklus. Norédami valdyti funkcija Home Connect programėlė, susiekite savo prietaisą su mobiliuoju galiniu prietaisu.

Home Connect paslaugos teikiamos ne visose šalyse. Home Connect funkcijos prieinamumas priklauso nuo to, ar Home Connect paslaugos teikiamos jūsų šalyje. Daugiau informacijos apie tai rasite: www.home-connect.com.

Kad galėtumėte naudoti Home Connect, pirmiausia sukonfigūruokite ryšį su namų tinklo WLAN (Wi-Fi¹) ir su Home Connect programėle.

- → "Prietaiso sujungimas su WLAN (Wi-Fi) namų tinklu", Psl. 41
- Home Connect programėlė padės Jums, teikdama nurodymus per visą registravimosi procedūrą. Nustatykite vadovaudamiesi Home Connect programėlės instrukcijomis.

Patarimai

- Atkreipkite dėmesį į kartu pristatytaus Home Connect dokumentus.
- Taip pat atkreipkite dėmesį į nurodymus Home Connect programėlėje.

Pastaba. Perskaitykite šioje naudojimo instrukcijoje pateiktus saugos nurodymus ir užtikrinkite, kad jų būtu laikomasi ir tada, kai valdote prietaisą Home Connect programėle.

→ "Sauga", Psl. 4

¹ Wi-Fi yra registratorius Wi-Fi Alliance prekės ženklas.

Home Connect greitoji paleistis

Greitai ir paprastai susiekite savo prietaisą su mobiliuoju galiniu prieinamais.

Programėlės diegimas

1. Savo mobiliajame galiniame įrenginyje įdiekite programėlę Home Connect.



2. Paleiskite programėlę Home Connect ir sukonfigūruokite Home Connect prieigą.

Programėlė Home Connect padės Jums, teikdama nurodymus per visą registravimosi procedūrą.

Prietaiso sujungimas su WLAN (Wi-Fi) namų tinklu

Reikalavimai

- Mobiliajame galiniame įrenginyje įdiegta programėlė Home Connect.
 - Maršruto parinktuve aktyvintas „Wi-Fi“.
 - Prietaisas įrengimo vietoje prisijungės prie namų WLAN („Wi-Fi“).
1. Home Connect programėlė nu-skenuokite QR kodą.



2. Vadovaukitės Home Connect programėlės instrukcijomis.

Home Connect nuostatos

Pritaikykite Home Connect pagal savo poreikius.

Home Connect nuostatas rasite prie pagrindinių savo prietaiso nuostatų. Kokios nuostatos rodomas ekrane, priklauso nuo to, ar įdiegtas Home Connect ir ar prietaisas prijungtas prie namų tinklo.

Remote Start ☰

Per Home Connect programėlę su savo mobiliuoju galiniu prietaisu galite paleisti prietaisą.

Patarimas. Jei šios funkcijos "Pagrindinėje nuostatoje" → Psl. 39 nustatysite "rc:02", funkcija bus aktyvi nuolat ir Jūs galésite bet kada paleisti savo prietaisą mobiliuoju galiniu prietaisu.

Remote Start ☰ aktyvinimas

Jei šios funkcijos pagrindinėse nuostatose nustatėte "rc:01", aktyvinkite funkciją savo prietaise.

Reikalavimai

- Prietaisas sujungtas su Jūsų WLAN namų tinklu.
- Prietaisas sujungtas su Home Connect programėle.
- Šios funkcijos "Pagrindinėse nuostatose" → Psl. 39 nustatyta "rc:01".
- Programa parinkta.
- ▶ Paspauskite ☰.

Jums atidarius prietaiso dureles, funkcija yra automatiškai išaktyvinta.

- ✓ Mygtukas ☰ šviečia.

Patarimas. Norédami išaktyvinti funkciją, paspauskite ☰.

Nuotlinė diagnozė

Naudodamasi nuotoline diagnoze, klientų aptarnavimo tarnyba gali prieiti prie Jūsų prietaiso, jeigu Jūs kreipėtés į ją su tokiu pageidavimu, Jūsų prietaisas yra susietas su Home Connect serveriu ir nuotlinės diagnozės paslauga yra teikiamā toje šalyje, kuriuoje Jūs naudojate prietaisą.

Patarimas. Daugiau informacijos bei nuorodų dėl nuotlinės diagnozės prieinamumo Jūsų šalyje rasite vietinio tinklalapio techninės priežiūros / pagalbos srityje: www.home-connect.com

Programinės įrangos naujinys

Su šia funkcija galite atnaujinti savo prietaiso programinę įrangą, pvz., ją optimizuoti, pataisyti klaidas, jdiegti saugai svarbius naujinius.

Home Connect programėlė praneša Jums apie turimus programinės įrangos naujinius.

Duomenų apsauga

Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl duomenų apsaugos.

Jūsų prietaisui pirmą kartą užmezgus ryšį su prie interneto prijungtu namų kompiuteriniu tinklu, Jūsų prietaisas Home Connect serveriui perduoda tokios kategorijų duomenis (pradinė registracija):

- unikalną prietaiso žymą (kurią sudaro prietaiso kodai ir įmontuoto Wi-Fi komunikacijos modulio MAC adresas);
- Wi-Fi komunikacijos modulio saugos sertifikatą (ryšiu išsaugoti informacinių technologijų prasme);
- aktualią Jūsų buitinio prietaiso programinės ir aparatinės įrangos versiją;

- jei atlikta, prieš tai buvusios atstatos į gamyklinius nuostatus būseną.

Ši pradinė registracija parengia Home Connect funkcijų naudojimui ir ją reikia atlikti tik tada, kai pirmą kartą norite naudotis Home Connect funkcijomis.

Pastaba. Atkreipkite dėmesį, kad Home Connect funkcijas galima naudoti tik kartu su Home Connect programėle. Informaciją apie duomenų apsaugą galite pasižiūrėti Home Connect programėlėje.

Valymas ir priežiūra

Kad jūsų prietaisas ilgai gerai veiktų, rūpestingai jį valykite ir prižiūrėkite.

Plovimo kameros valymas

ISPĖJIMAS

Žalos sveikatai pavoju!

Naudojant ploviklius su chloru galima pakenkti sveikatai.

- Nenaudokite ploviklių su chloru.

1. Drėgna šluoste išvalykite iš vidaus ertmės stambesnius nešvarumus.
2. Įpilkite į ploviklio stalčių ploviklio.
3. Parinkite aukščiausios temperatūros programą.
→ "Programos", Psl. 19
4. "Paleiskite programą be indu."
→ Psl. 35

Valymo priemonės

Prietaisui valyti naudokite tik tinkamas valymo priemones.

→ "Saugus naudojimas", Psl. 10

Patarimas. Mūsų išbandytas ir leistas naudoti mašinos priežiūros priemonės ir mašinos valiklius, skirtus indaplovėms, galite įsigyti internetu ad-

resu <https://www.bosch-home.com/store> arba iš mūsų klientų aptarnavimo tarnybos.

Prietaiso priežiūros patarimai

Kad Jūsų prietaisas ilgai gerai veiktų, atkreipkite dėmesį į prietaiso priežiūros patarimus.

Priemonė	Privalumas
Reguliarai drėgna šluoste ir indų plovikiui nuvalykite durelių	Prietaiso dalys išlieka švarios ir higieniskos.

Mašinos priežiūra

Dėl nuosėdų, pvz., maisto likučių ir kalkių, Jūsų prietaiso darbas gali sutrakti. Kad išvengtumėte sutrikimų ir sumažintumėte nemalonaus kvapo susidarymą, prietaisą reguliarai išvalykite.

Mašinos priežiūra yra tinkama programa, kuria, kartu su mašinos priežiūros priemonėmis ir mašinos valikliais, galite naudoti savo prietaisui prižiūrėti.

Priemonė	Privalumas
sandariklius, indaplo-vés priekj ir valdymo skydeli.	Jei prietaiso ilgiau ne-naudojate, dureles pa-likite pravertas.

Patarimas. Mūsų išbandytas ir leistas naudoti mašinos priežiūros priemos ir mašinos valiklius, skirtus indaplovėms, galite jsiogty internetu adresu <https://www.bosch-home.com/store> arba iš mūsų klientų aptarnavimo tarnybos.

Mašinos priežiūra yra programa, vienu plovimo ciklu pašalinanti įvairias nuosėdas. Plaunama dviem fazėm:

Fazė	Ką šalina	Ploviklis	Idėjimo vieta
1	Riebalai ir kalkės	Skysta mašinos priežiūros priemonė arba mašinos kalkių šalinimo milteliai.	Prietaiso vidaus ertmėje, pvz., stalo irrankių krepšyje įkabintas buteliukas arba milteliai vidaus kameroje.
2	Maisto likučiai ir nuosėdos	Mašinos valiklis	Ploviklio stalčius

Siekiant optimalaus valymo rezultato, programa ploviklius dozuoja nepriklasomai vieną nuo kitos atitinkamose plovimo fazėse. Tam ploviklius reikiaria sudėti teisingose vietose.

Kai valdymo skydelyje jsižiebia Mašinos priežiūra rodmuo arba tokia rekomendacija pasirodo ekrane, be indų įjunkite Mašinos priežiūra. Jums atliskus Mašinos priežiūra, rodmuo užgesta. Jei prietaise nėra priminimo

funkcijos, mes rekomenduojame mašinos priežiūros procedūrą atlikti kas 2 mėnesius.

Mašinos priežiūra atlikimas

Pastabos

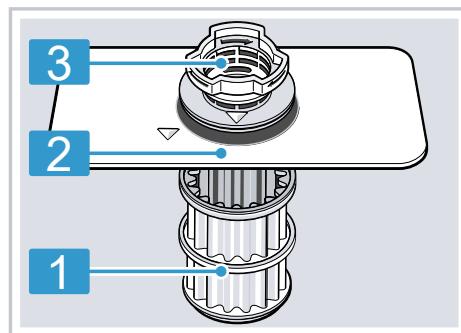
- Programą Mašinos priežiūra paleiskite, nesudėjė indų.
- Naudokite tik specialią indaplovei tinkamą mašinos priežiūros priemonę ir mašinos valiklį.

It Valymas ir priežiūra

- Atkreipkite dėmesį, kad prietaiso plovimo kameroje nebūtų aliuminių dalių, pvz., gartraukų riebalų filtru arba aliumininiai puodai.
 - Jeigu po 3 plovimų vis dar nebūsite atlikę Mašinos priežiūra, Mašinos priežiūra rodmuo automatiškai užgesta.
 - Kad valymo rezultatas būtų optimalus, atkreipkite dėmesį, kad valikliai būtų teisingai jdėti.
 - Atkreipkite dėmesį į ant mašinos priežiūros priemonių ir mašinos valiklių pakuočių pateikiamas saugos ir naudojimo nuorodas.
 - Papildomai įjunkite funkciją "Extra Clean Zone" → Psl. 24.
1. Drėgna šluoste išvalykite iš vidaus ertmés stambesnius nešvarumus.
 2. Išvalykite sietus.
 3. Sudékite mašinos priežiūros priemones prietaiso vidaus ertmėje. Naudokite tik specialias indaplovei tinkamas mašinos priežiūros priemones.
 4. Pripilkite ploviklio stalčių pilną mašinos valiklio. Papildomai į prietaiso vidaus ertmę mašinos valiklio nepilkite.
 5. Paspauskite .
 6. Paspauskite Start.
- ✓ Mašinos priežiūra vykdomas.
✓ Programai pasibaigus, išižiebia Mašinos priežiūra rodmuo.

Sietų sistema

Sietų sistema filtruoją iš plovimo apytakos rato stambius nešvarumus.

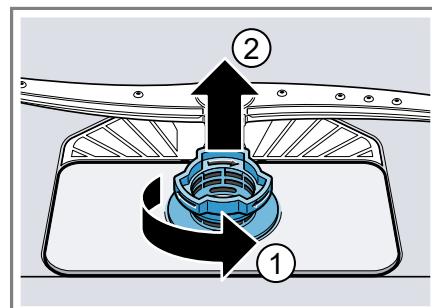


- | | |
|---|------------------|
| 1 | Mikrosietas |
| 2 | Smulkusis sietas |
| 3 | Stambusis sietas |

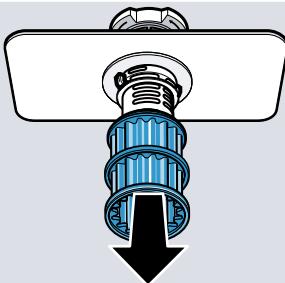
Sietų valymas

Nešvarumai iš plovimo vandens gali užkimšti sietus.

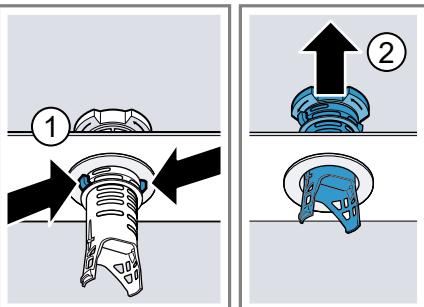
1. Po kiekvieno plovimo reikia patikrinti, ar ant sietų nėra likučių.
2. Pasukite stambujį sietą priešingą laikrodžio rodyklei kryptimi ① ir išimkite sietų sistemą ②.
 - Atkreipkite dėmesį, kad į siurblio įdubą nejkristų svetimkūnių.



3. Nutraukite mikrosietą žemyn.



4. Suspauskite fiksavimo iškyšas ① ir išimkite stambujį sietą aukštyn ②.



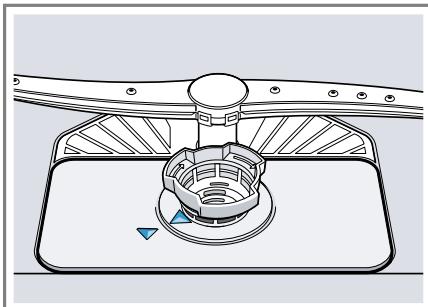
5. Išplaukite sietus tekančiu vandeniui.

Rūpestingai išvalykite nešvarumus, susikaupusius tarp stambiojo sieto ir smulkiuo sieto.

6. Sumontuokite sietų sistemą.
Atkreipkite dėmesj, kad užsifiksuo-
tų stambiojo sieto fiksavimo
iškyšos.

7. Įstatykite sietų sistemą į prietaisą ir pasukite stambujį sietą laikrodžio rodyklės kryptimi.

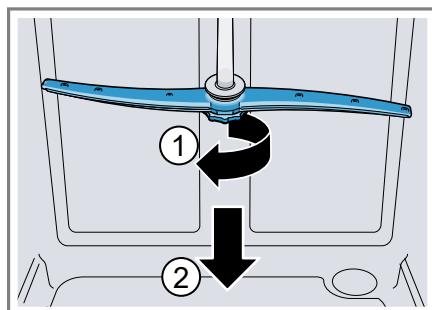
- Atkreipkite dėmesj, kad pažy-
mėtos rodyklės būtų viena
priešais kitą.



Purkštukų valymas

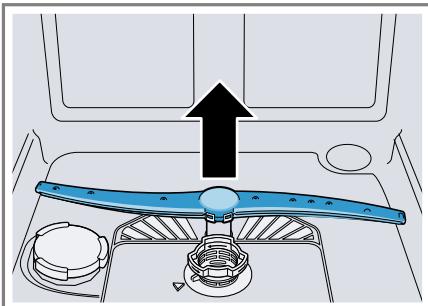
Kalkės ir nešvarumai, patenkantys iš plovimo vandens, gali užkimšti purkštukų angas ir lizdus. Reguliariai valykite purkštukus.

1. Atsukite ① ir nutraukite žemyn ② viršutinį purkštuką.



It Valymas ir priežiūra

2. Apatinį purkštuką nutraukite į viršų.



3. Po tekančiu vandeniu patikrinkite, ar neužsikimšusios purkštuko ište-
kejimo angos ir, jei yra, pašalinkite
svetimkūnius.
4. Įstatykite apatinį purkštuką.
✓ Purkštukas girdimai užsifiksuoja.
5. Įstatykite ir prisukite viršutinį pu-
rkštuką.

Sutrikimų šalinimas

Nedideles prietaiso triktis galite pašalinti ir patys. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo tarnybą perskaitykite informaciją apie trikčių šalinimą. Taip išvengsite bereikalingų išlaidų.

⚠ ISPĖJIMAS

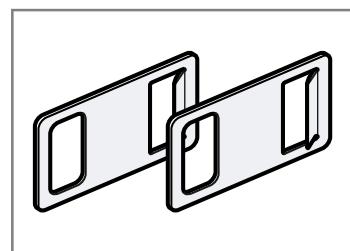
Elektros smūgio pavojus!

Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavojų.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Jei šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis pažeistas, jį reikia pakeisti specialiu prijungimo laidu, kurį galite įsigyti iš gamintojo arba mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje.

Prietaiso sauga

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Netycia atsidaro prietaiso durelės.	Netyčia buvo aktyvintas automatinis durelių atidarymas.	▶ Kad prietaiso durelės nebūtų atidaramos netycia, aktyvinkite apsaugą nuo vaikų.
Prietaiso durelės neatsidaro.	Aktyvintas užraktas nuo vaikų. Durelės nėra teisingai sureguliuotos.	▶ Du kartus iš eilės viršuje ties viduriu spustelėkite prietaiso dureles. ▶ Vadovaudamiesi montavimo instrukcija teisingai sureguliuokite prietaiso dureles.
Prietaisu netiekama elektra.	Prietaisu netiekama elektra.	▶ Patikrinkite el. tinklo kištuką ir sau-giklius. 1. Viršuje dešinėje ir kairėje prie stalvi-ršio pridėkite kartu pristatytą avari-nio atsklendimo įtaisą.



- 2 Atidarykite prietaiso dureles nestip-riai traukdami.

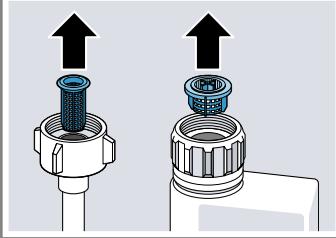
It Sutrikimų šalinimas

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Prietaiso durelės neatsidaro.	Nešvarios prietaiso durelės ir durelių sandariklis.	► Drėgna šluoste, suvilgyta šiek tiek indų ploviklio, nuvalykite prietaiso durelės ir durelių sandarikli.
	Automatinis durelių atidarymo įtaisas ne pagrindinėje padėtyje.	► Uždarę prietaiso dureles, sekundę palaukite.
Paspaudus prietaiso durelės per plačiai atsidaro.	Durelės nėra teisingai sureguliuotos.	► Vadovaudamiesi montavimo instrukcija teisingai sureguliuokite prietaiso dureles.

Klaidos kodas / klaidos rodmuo / signalas

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Pakaitomis šviečia E:20–60.	Prietaisas atpažino, kad katinimo elementas užkalkėjo.	<p>1. Iš prietaiso pašalinkite kalkes.</p> <p>2. Prietaisą naudokite tik su vandens minkštinimo įrenginiu.¹</p>
Pakaitomis šviečia E:21–30.	Indais uždengta ceolito talpyklos įsiurbimo anga.	► Sudėkite indus į prietaisą taip, kad "ceolito talpyklos įsiurbimo anga" → Psl. 15 būtų laisva.
Pakaitomis šviečia E:30–00.	Aktyvinta vandens apsaugos sistema.	<p>1. Užsukite vandens čiaupą.</p> <p>2. Kreipkitės į "klientų aptarnavimo tarnybą" → Psl. 62.</p>
Pakaitomis šviečia E:31–00.	Aktyvinta vandens apsaugos sistema.	<p>1. Užsukite vandens čiaupą.</p> <p>2. Kreipkitės į "klientų aptarnavimo tarnybą" → Psl. 62.</p>
Pakaitomis šviečia E:32–00 arba šviečia vandens tiekimo rodmuo.	<p>Užlinkusi vandens tiekimo žarna.</p> <p>Užsuktas vandens čiaupas.</p> <p>Vandens čiaupas užstrigęs arba užkalkėjęs.</p>	<p>► Ištiesinkite vandens tiekimo žarną.</p> <p>► Atsukite vandens čiaupą.</p> <p>► Atsukite vandens čiaupą. Kai vandens tiekimas atidarytas, vandens pralaida turi būti ne mažiau kaip 10 l/min.</p>
	Užsikimšę sietai prie tiekimo arba AquaStop žarnos vandens jungties.	<p>1. Išjunkite prietaisą.</p> <p>2. Ištraukite el. tinklo kištuką.</p> <p>3. Užsukite vandens čiaupą.</p> <p>4. Nusukite vandens jungtį.</p>

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

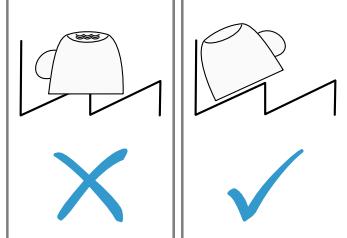
Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Pakaitomis šviečia E:32-00 arba šviečia vandens tiekimo rodmuo.		<p>5. Išsimkite iš vandens tiekimo žarnos sietą.</p>  <p>6. Išvalykite sietą.</p> <p>7. Įdėkite sietą į vandens tiekimo žarną.</p> <p>8. Prisukite vandens jungtį.</p> <p>9. Patikrinkite vandens jungties sandarumą.</p> <p>10. Ijunkite elektros tiekimą.</p> <p>11. Ijunkite prietaisą.</p>
Pakaitomis šviečia E:34-00. Vanduo nerpertraukiamai teka į prietaisą.		<p>1. Užsukite vandens čiaupą.</p> <p>2. Kreipkitės į "klientų aptarnavimo tarnybą" → Psl. 62.</p>
Pakaitomis šviečia E:61-02.	Užblokuotas panaudoto vandens siurblys.	<p>► Išvalykite panaudoto vandens siurblių. → "Panaudoto vandens siurblio valymas", Psl. 61</p>
	Atsipalaivedęs panaudoto vandens siurblio dangtelis	<p>► Teisingai užfiksukite "panaudoto vandens siurblio" → Psl. 61 uždangą.</p>
Pakaitomis šviečia E:61-03. Neišsiurbiamas vanduo.	Užsikimšusi arba užsilenkusi vandens nutekėjimo žarna.	<p>1. Nutieskite vandens nutekėjimo žarną jos nesulenkdami.</p> <p>2. Pašalinkite likučius.</p>
	Dar uždaryta sifono jungtis.	<p>► Patikrinkite ir, jei reikia, atidarykite jungtį prie sifono.</p>
	Atsipalaivedusi panaudoto vandens siurblio uždanga.	<p>► Teisingai užfiksukite "panaudoto vandens siurblio" → Psl. 61 uždangą.</p>
Pakaitomis šviečia E:90-01.	Per maža el. tinklo įtampa.	<p>Tai néra prietaiso klaida.</p> <p>1. Kreipkitės į elektriką.</p> <p>2. Paveskite elektrikui patikrinti el. tinklo įtampą ir elektros instaliaciją.</p>

It Sutrikimų šalinimas

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Pakaitomis šviečia E:92–40.	Nešvarūs arba užsikimšę sie-tai.	<ul style="list-style-type: none">▶ Išvalykite sietus. → "Sietų valymas", Psl. 44
Rodmenų langelyje pasirodo kitoks klaidos kodas. E:01-00 iki E:90-10	Techninis sutrikimas.	<ol style="list-style-type: none">1. Paspauskite ⌂.2. Ištraukite prietaiso el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį.3. Palaukite ne mažiau kaip 2 minutes.4. Įstatykite prietaiso el. tinklo kištuką į kištukinį lizdą arba įjunkite saugiklį.5. Įjunkite prietaisą.6. Jeigu problema kartojausi:<ul style="list-style-type: none">- Paspauskite ⌂.- Užsukite vandens čiaupą.- Ištraukite el. tinklo kištuką.- Kreipkitės į "klientų aptarnavimo tarnybą" → Psl. 62 ir pa-sakykite klaidos kodą.

Plovimo rezultatas

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Nesausi indai.	Nenaudojama skalavimo priemonė arba nustatytas per mažas jos dozavimas.	<ol style="list-style-type: none">1. Įpilkite "skalavimo priemonės" → Psl. 28.2 Nustatykite skalavimo priemonės pridėjimo kiekj. → "Skalavimo priemonės pridėjimo kiekio nustatymas", Psl. 29
Programoje arba programos parinktyje nėra džiovinimo fazės arba ji per trumpa.	▶ "Parinkite programą su džiovinimo funkcija, pvz., intensyviją, stiprią arba ECO programą." → Psl. 19 Kai kurie parinkčių mygtukai, pvz. „Variospeed“, blogina džiovinimo rezultataj.	

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Nesausi indai.	Indų arba stalo įrankių įdubose kaupiasi vanduo.	<ul style="list-style-type: none"> ► Stenkite indus sudėti pasvirai. 
	<p>Naudojamas kombinuotas ploviklis pasižymi blogomis džiovinimo charakteristikomis.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kad indai džiūtų geriau, naudokite skalavimo priemonę. 2. Naudokite kitą, geriau džiovinančią kombinuotąjį ploviklį.
	<p>Nebuvo aktyvinta papildomo džiovinimo funkcija stipriam džiovinimui.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ► Aktyvinkite papildomą džiovinimą.
	<p>Indai buvo per anksti išimti arba džiovinimas dar nebuvo baigtas.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Palaukite programos pabaigos. 2. Indus išimkite tik po 30 minučių nuo programos pabaigos.
	<p>Naudojama skalavimo priemonė ne taip gerai džiovina.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ► Naudokite žinomo prekės ženklo skalavimo priemonę. <p>Ekologiškų produktų veiksmingumas gali būti mažesnis.</p>
Neišdžiūvę plastikiniai indai.	<p>Tai ne klaida. Plastikas blogiau kaupia šilumą ir dėl to sunkiau džiūsta.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ► Nieko padaryti negalima.
Neišdžiūvę stalo įrankiai.	<p>Stalo įrankiai netinkamai sudėti į stalo įrankių krepšį arba stalo įrankių stalčių.</p>	<p>Ten, kur stalo įrankiai glaudžiasi, gali susidaryti lašelių.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. "Stenkite stalo įrankius sudėti taip, kad jie nebūtų susiglaudė." → Psl. 33 2. Stenkite, kad jie nesiliestų.
Po plovimo vidinės prietaiso sienelės šlapios.	<p>Tai ne klaida. Dėl kondensacinių džiovinimo principo vandens lašeliai plovimo kameroje yra salygojami fizinių aplinkybių ir pageidaujami. Ore esanti drėgmė kondensuoja ant vidinių prietaiso sienelių, nuteka ir yra išsiurbiamą.</p>	<p>Nieko daryti nereikia.</p>

It Sutrikimų šalinimas

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Maisto likučiai ant indų.	Indai sudėti per arti vienas kito arba indų krepšys perpildytas.	<p>1. Sudékite indus taip, kad tarp jų būtų pakankami tarpai.</p> <p>Purkštukų srovė turi pasiekti indų paviršių.</p> <p>2. Stenkite, kad jie nesiliestų.</p>
	Trukdomas purkštukų sukimasis.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Indus sudékite taip, kad jie netrukdytų suktis purkštukams.
	Užsikimšusios purkštukų angos.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Išvalykite "purkštukus" → Psl. 45.
	Nešvarūs sietai.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Išvalykite sietus. → "Sietų valymas", Psl. 44
	Neteisingai jdėti ir (arba) neuzsifiksavę sietai.	<p>1. Teisingai jdékite sietus. → "Sietų sistema", Psl. 44</p> <p>2. Sietus užfiksukite.</p>
	Parinkta per silpna plovimo programa.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pasirinkite stipresnę plovimo programą. → "Programos", Psl. 19 ▶ Priderinkite jutiklinės sistemos jautrį. → "Jutikliai", Psl. 12
	Indai per daug nuplauti iš anksto. Jutiklinė sistema parrenka per silpną programos vyksmą. Labai prikepusių nešvarumų iš dalies pašalinti nepavyksta.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pašalinkite tik stambesnius maisto likučius ir iš anksto nepraplaukite indų. ▶ Priderinkite jutiklinės sistemos jautrį. → "Jutikliai", Psl. 12
	Aukšti siauri indai kampinėse srityse plaunami nepakankamai.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nedékite aukštų siaurų indų per daug istrižai ir į kampines sritis.
	Viršutinis indų krepšys kairėje ir dešinėje nustatytas nevienodu aukščiu.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Viršutinj indų krepšį kairėje ir dešinėje nustatykite vienodame aukštyje.
Ploviklio likučiai prietaise	Ploviklio stalčiaus dangtelis kliūva už indų ir neatsidaro.	<p>1. Indus viršutiniame indų krepšyje sudékite taip, kad indai neužstotų tabletės padéklo. → "Indų sudėjimas", Psl. 33</p> <p>Indai blokuoja ploviklio dangtelį.</p> <p>2. Nedékite į tablečių padékla indų arba kvépiklio.</p>

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Ploviklio likučiai prietaise	Ploviklio stalčiaus dangtelis užkliuvo už tabletės ir neatsidaro.	▶ Tablete į ploviklio stalčių dėkite tik skersai, o ne siauraja puse.
	Greitojoje arba trumpojoje programoje buvo naudojama tabletė. Neužtenka laiko tablетеi ištirpti.	▶ Parinkite stipresnę "programą" → Psl. 19 arba naudokite "ploviklio milteliaus" → Psl. 30.
	Ilgiau laikomų ploviklių plaučiamasis poveikis ir tirpimo elgsena susilpnėja arba ploviklis labai sukrėtęs gabalais.	▶ Pakeiskite "ploviklij" → Psl. 30.
Ant plastinių dalių yra vandens dėmių.	Lašelių susidarymas ant plastinių paviršių neišvengiamas dėl fizinių aplinkybių. Jiems išdžiūvus, matosi vandens dėmės.	▶ Parinkite stipresnę programą. → "Programos", Psl. 19 ▶ Indus sudékite pasvirai. → "Indų sudėjimas", Psl. 33 ▶ Naudokite skalavimo priemonę. → "Skalavimo priemonė", Psl. 28 ▶ Nustatykite didesnę vandens minkštinimo įrenginio vertę.
Prietaiso viduje arba ant durelių yra nuvalomų arba vandeniu nuplaunamų apnašų.	Nusėda ploviklyje esančios medžiagos. Šių apnašų paprastai negalima nuvalyti cheminiu būdu.	▶ Pakeiskite "ploviklij" → Psl. 30. ▶ Mechaniskai išvalykite prietaisą.
Ant indų, prietaiso viduje arba ant durelių yra baltų, sunkiai nuvalomų apnašų.	Prietaiso viduje yra baltų apnašų.	1. Teisingai nustatykite vandens minkštinimo įrenginį. Dažniausiai nuostatą reikia padidinti. 2. Jei reikia, pakeiskite ploviklij.
	Neužsukta indaplovio druskos talpykla.	▶ Užsukite indaplovio druskos talpyklą.
Neteisingai nustatytas vandens kietumo diapazonas arba vanduo kietesnis kaip 50 °dH (8,9 mmol/l).	Nusėda ploviklyje esančios medžiagos. Šių apnašų paprastai negalima nuvalyti cheminiu būdu.	▶ Pakeiskite "ploviklij" → Psl. 30. ▶ Mechaniskai išvalykite prietaisą.
		▶ Pagal vandens kietumą sureguliuokite vandens minkštinimo įrenginį arba papildykite indaplovio druskos.

Iš Sutrikimų šalinimas

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Ant indų, prietaiso viduje arba ant durelių yra baltų, sunkiai nuvalomų apnašų.	Nepakankamai veiksmingas 3in1 ploviklis, biologinis ploviklis arba ekologiškas ploviklis.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Sureguliuokite vandens minkštinimo įrenginį pagal vandens kietumą ir naudokite atskiras priemones (žinomo prekės ženklo ploviklį, indaplovio druską, skalavimo priemonę).
	Per mažai ploviklio.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Padidinkite ploviklio dozė arba pažeiskite "ploviklį" → Psl. 30.
	Parinkta per silpna plovimo programa.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pasirinkite stipresnę plovimo programą. → "Programos", Psl. 19 ▶ Priderinkite jutiklinės sistemos jautrį. → "Jutikliai", Psl. 12
Arbatos arba lūpdažio likučiai ant indų.	<ul style="list-style-type: none"> Per žema plovimo temperatūra. Per mažai ploviklio arba jis netinkamas. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Parinkite aukštesnės temperatūros plovimo programą. → "Programos", Psl. 19 ▶ Naudokite tinkamą "ploviklį" → Psl. 30 ir dėkite jo tiek, kiek nurodo gamintojas.
	Indai per daug nuplauti iš anksto. Jutiklinė sistema parrenka per silpną programos vyksmą. Labai prikepusių nesvarumų iš dalies pašalinti nepavyksta.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pašalinkite tik stambesnius maisto likučius ir iš anksto nepraplaukite indų. ▶ Priderinkite jutiklinės sistemos jautrį. → "Jutikliai", Psl. 12
Prietaiso viduje arba ant nerūdijančio plieno indų yra spalvotų (mėlynų, geltonų, rudių), sunkiai nusivalančių arba nenusivalančių apnašų.	<ul style="list-style-type: none"> Nuosėdos susidaro dėl dažovėse (kopūstuose, salieruose, bulvėse, makaronuose, ...) arba videntiekiu vandenye esančių medžiagų (mangano). Is metalinių sudėtinių dalių susidarantis sluoksnis ant sidabriniių arba alumininių indų. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Išvalykite prietaisą. Jūs galite pašalinti apnašas, "valydam i mechanika" → Psl. 42 arba mašinų valymo priemone. Šias apnašas ne visada pavyksta visiškai pašalinti, bet sveikatai jos pavojaus nekelia. ▶ Išvalykite prietaisą. Jūs galite pašalinti apnašas, "valydam i mechanika" → Psl. 42 arba mašinų valymo priemone. Šias apnašas ne visada pavyksta visiškai pašalinti, bet sveikatai jos pavojaus nekelia.

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Prietaiso viduje (dažniausiai ant dugno) yra spalvotų (geltonų, oranžinių, rudyų), lengvai nusivalančių apnäšų.	Nuosėdos susidaro dėl maisto likučiuose ir vandentiekio vandenye esančių medžiagų (kalkiu), „muiliнос“.	<p>1. Patirkrinkite vandens minkštinimo įrenginio nuostatas.</p> <p>2. Pripilkite indaplovijų druskos. → "Indaplovijų druskos įpylimas", Psl. 27</p> <p>3. Jei naudojate kombinuotajį ploviklį (tabletes), aktyvinkite vandens minkštinimo įrenginį. Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl ploviklį. → "Nuorodos dėl ploviklių", Psl. 31</p>
Pakitusi plastikinių dalių spalva prietaiso viduje.	Bėgant laikui, indaplovės viduje esančių plastikinių dalių spalva gali pakisti.	Spalvos pokyčiai gali atsirasti ir prietaiso veikimui tai nekenkia.
Pakitusi plastikinių dalių spalva.	Per žema plovimo temperatūra.	<p>Parinkite aukštesnės temperatūros plovimo programą. → "Programos", Psl. 19</p>
Ant stiklinių, metalizuotos išvaizdos stiklinių ir stalo įrankių yra nuvalomų dryžių.	Indai per daug nuplauti iš anksto. Jutiklinė sistema parrenka per silpną programos vyksmą. Labai prikepusių nesvarumų iš dalies pašalinti nepavyksta.	<p>Pašalinkite tik stambesnius maisto likučius ir iš anksto nepraplaukite indų.</p> <p>Priderinkite jutiklinės sistemos jautrį. → "Jutikliai", Psl. 12</p>
Nejailtai skalavimo priemonės.	Nustatytas per didelis skalavimo priemonės pridėjimo kiekis.	Nustatykite žemesnę skalavimo įrenginio pakopą.
	Nejpiltai skalavimo priemonės.	→ "Skalavimo priemonės įpylimas", Psl. 28
Indai per daug nuplauti iš anksto. Jutiklinė sistema parrenka per silpną programos vyksmą. Labai prikepusių nesvarumų iš dalies pašalinti nepavyksta.	Programai pasiekus skalavimo dalį, dar yra ploviklio likučių. Ploviklio stalčiaus dangtelis užkliuvo už indų ir iki galo neatsidarė.	<p>1. Indus viršutiniame indų krepšyje sudėkite taip, kad indai neužstotų tabletės padéklo. → "Indų sudėjimas", Psl. 33</p> <p>Indai blokuoja ploviklio dangtelį.</p> <p>2. Nedékite į tablečių padékla indų arba kvépiklio.</p>
	Indai per daug nuplauti iš anksto. Jutiklinė sistema parrenka per silpną programos vyksmą. Labai prikepusių nesvarumų iš dalies pašalinti nepavyksta.	<p>Pašalinkite tik stambesnius maisto likučius ir iš anksto nepraplaukite indų.</p> <p>Priderinkite jutiklinės sistemos jautrį. → "Jutikliai", Psl. 12</p>

It Sutrikimų šalinimas

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Negrįžtamas stiklo drumstumas.	Taurės nėra atsparios plovimui indaplovėje, o tik gali būti plaunamos indaplovėje retkarčiais.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Naudokite tik indaplovėse plauti prietaikytas taures. ▶ Stiklai paprastai yra tik leidžiami plauti indaplovėje, t. y., per ilgesnį laiką tikėtinas jų sudilimas arba kitokie pokyčiai.
Rūdžių pėdsakai ant stalio įrankių.	<p>Stalo įrankiai nepakankamai atsparūs rūdims. Dažnai stipriau tai pasireiškia ant peilių geležčių.</p> <p>Stalo įrankiai aprūdija ir tada, jeigu kartu plaunamos rūdijančios dalys.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Naudokite nerūdijančio plieno stalio įrankius. ▶ Neplaukite rūdijančių dalių.
Ploviklio stalčiuje arba tablečių padėkle yra ploviklio likučių.	<p>Per didelis druskos kiekis plovimo vandenye.</p> <p>Purkštukai kliūva už atskirų indų ir ploviklis neišplaumas.</p> <p>Ploviklis buvo supiltas į drėginaną ploviklio stalčių.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pašalinkite iš plovimo kameros išbarstyta indaplovio druską. 2. Twirtai užsukite indaplovio druskos talpyklos dangtelį. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Išsitinkinkite, kad purkštukų niekas neblokuotų ar jie galėtų laisvai suktis. ▶ Ploviklij pilkite tik į sausą ploviklio stalčių.
Nejprastai daug putų.	<p>Skalavimo priemonės talpykleje yra indų ploviklis.</p> <p>Išlaista skalavimo priemonė.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nedelsdami pripilkite į talpyklą skalavimo priemonės. → "Skalavimo priemonės išpylimas", Psl. 28 ▶ Šluoste išvalykite skalavimo priemonę.

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Neįprastai daug putų.	Naudojamas ploviklis arba prietaiso priežiūros priemonė per daug putoja.	▶ Naudokite kito prekės ženklo ploviklį.

Home Connect problema

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Nepasileidžia namų tinklas.	Maršrutizatoriuje neaktyvus WLAN.	▶ Patikrinkite bevielio tinklo ryšį savo maršrutizatoriuje.
Mirksi WLAN rodmuo.	Nėra ryšio su namų tinklu.	▶ Savo maršrutizatoriuje aktyvinkite bevielio tinklo ryšį.
Home Connect tinkamai neveikia.	<p>Neteisingai nustatyta Home Connect.</p> <p>Techninis sutrikimas.</p>	<p>▶ Atkreipkite dėmesį į kartu pristatyta Home Connect dokumentaciją.</p> <p>▶ Atkreipkite dėmesį į techninės pagalbos nurodymus prie Home Connect pridėtoje dokumentacijoje.</p>

Nuorodos rodmenų laukelyje

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Šviečia indaplovio druskos papildymo rodmuo.	<p>Trūksta indaplovio druskos.</p> <p>Jutiklis neatpažįsta indaplovio druskos tablečių.</p>	<p>▶ Papildykite "indaplovio druskos" → Psl. 27.</p> <p>▶ Nenaudokite indaplovio druskos tablečių.</p>
Indaplovio druskos papildymo rodmuo nešviečia.	Vandens minkštiniimo įrenginys išjungtas.	▶ Vandens minkštiniimo įrenginio nustatymas
Šviečia skalavimo priemonės papildymo rodmuo.	Trūksta skalavimo priemonės.	<p>1. Išpilkite "skalavimo priemonės" → Psl. 28.</p> <p>2. Nustatykite skalavimo priemonės pridėjimo kiekj. → "Skalavimo priemonės pridėjimo kiekio nustatymas", Psl. 29</p>
Nešviečia skalavimo priemonės papildymo rodmuo.	Skalavimo įrenginys išjungtas.	▶ Nustatykite skalavimo priemonės pridėjimo kiekj.

Veikimo sutrikimai

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Pasibaigus programai, prietaise lieka vanduo.	Užsikimšusi sietų sistema arba sritis po sietais.	<p>1. Išvalykite "sietus" → Psl. 44.</p> <p>2. Išvalykite "panaudoto vandens siurbli" → Psl. 61.</p>

It Sutrikimų šalinimas

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Pasibaigus programai, prie- taise lieka vanduo.	Dar nesibaigė programa.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Palaukite, kol programa pasibaigs, arba nutraukite programą, su Reset. ▶ → "Programos nutraukimas", Psl. 35
Prietaisas neįsijungia arba nereaguoja į valdymo veiks- mus.	Atliekamas programinės įrangos naujinimas.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Palaukite, kol bus baigtas prog- raminės įrangos naujinimo proce- sas.
	Neveikia prietaiso funkcijos.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ištraukite el. tinklo kištuką arba iš- junkite saugiklį. 2. Palaukite ne mažiau kaip 2 minutes. 3. Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo. 4. Ijunkite prietaisą.
Prietaisas nepradeda veikti.	<p>Netvarkingas namo elektros saugiklis.</p> <p>Neįstatytas el. tinklo kabelis.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Patikrinkite namo saugiklį. <ol style="list-style-type: none"> 1. Patikrinkite, ar veikia kištukinis lizdas. 2. Išsitinkinkite, kad el. tinklo kabelis būtų iki galio įstatytas į kištukinį lizdą ir užpakalineje prietaiso pusėje.
	Ne visiškai uždarytos prie- taiso durelės.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Uždarykite prietaiso dureles.
Programa pasileidžia auto- matiškai.	Nesulaukta, kol pasibaigs programa.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Programos nutraukimas", Psl. 35
Prietaisas nustoja vykdyti programą arba programa vis nutrūksta.	<p>Ne visiškai uždarytos prie- taiso durelės.</p> <p>Nutrūkės elektros ir (arba) vandens tiekimas.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Uždarykite prietaiso dureles. <ol style="list-style-type: none"> 1. Patikrinkite elektros tiekimą. 2. Patikrinkite vandens tiekimą.
	Viršutinis krepšys spaudžia dureles iš vidinės pusės ir dėl to prietaiso durelės patikimai neužsidaro.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Patikrinkite, ar užpakalinės prie- taiso sienelės niekas neįspaudžia, pvz., kištukinis lizdas arba nenu- montuotas žarnos laikiklis. ▶ Indus sudėkite taip, kad jokios indų dalys nebūtų išsikišusios iš indų krepšio ir netrukdytų patikimai uždaryti prietaiso dureles.

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Visi šviesos diodai šviečia arba mirksi.	Elektronika surado klaidą.	<p>1. 4 sekundes spauskite pagrindinio jungiklio mygtuką. → "Valdymo elementai", Psl. 16</p> <p>Prietaisas nustatomas ir paleidžiamas iš naujo.</p> <p>2. Jeigu problema kartojasi:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Išjunkite prietaisą. - Ištraukite el. tinklo kištuką arba saugiklių dėžutėje išjunkite saugiklį. - Palaukite ne mažiau kaip 2 minutes. - Ijunkite saugiklį saugiklių dėžutėje arba įstatykite el. tinklo kištuką. - Ijunkite prietaisą. <p>3. Jeigu problema kartojasi:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba. → "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 62

Mechaninis pažeidimas

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Neužsidaro prietaiso durelės.	Pasisuko durelių spyna.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Stipriaus spaudami uždarykite prietaiso dureles.
	Durelės neužsidaro dėl įmontavimo padėties.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Patikrinkite, ar prietaisas teisingai įmontuotas. ▶ Prietaiso durelės, durelių dekoras arba primontuojamosios dalys uždarant turi neklilioti už gretimų spintelių arba stalviršio.
	Automatinis durelių atidarymo įtaisas ne pagrindinėje padėtyje.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Atidarę prietaiso dureles, sekundė palaukite.
Nepavyksta uždaryti ploviklio stalčiaus dangtelio.	Ploviklio stalčių arba dangtelij blokuoja sulipę ploviklio likučiai.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pašalinkite ploviklio likučius.

Triukšmas

Sutrikimas	Priežastis	Trikčių šalinimas
Bildantis garsas pildymo vožtuvuose.	Prilausomai nuo namo instalacijos. Tai nėra prietaiso klaida. Prietaiso veikimui tai jątakos neturi.	<ul style="list-style-type: none">▶ Ką nors pakeisti galima tik namo instalacijoje.
Dunksėjimas arba trinksėjimas.	Purkštukas tankosi į indus.	<ul style="list-style-type: none">▶ Indus sudėkite taip, kad purkštukai nekliliūtų už indų.
	Vandens srovė pasiekia tiesiai plovimo kamerą.	<ul style="list-style-type: none">▶ Tolygiai paskirstykite indus.▶ Sudėkite į prietaisą daugiau indų.
	Plaunant juda lengvi indai.	<ul style="list-style-type: none">▶ Lengvus indus sudėkite stabliau.

Panaudoto vandens siurblio valymas

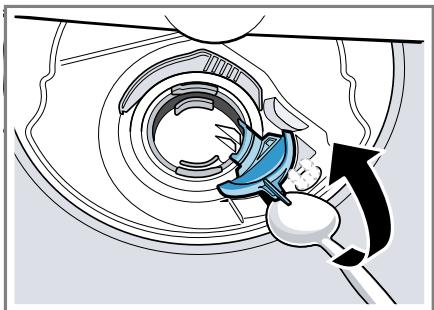
Didesni maisto likučiai arba svetimkūniai gali užblokuoti panaudoto vandens siurblį. Kai tik plovimo vanduo nebegali gerai nutekėti, Jums reikia išvalyti panaudoto vandens siurblį.

ISPĖJIMAS

Sužeidimų pavojus!

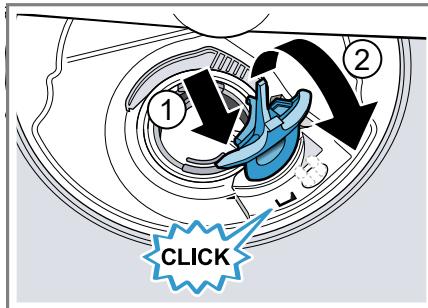
Aštrys ir smailūs daiktai arba stiklo šukės gali užblokuoti panaudoto vandens siurblį ir sužeisti.

- ▶ Atsargiai šalinkite svetimkūnius.
- 1. Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
- 2. Išimkite viršutinį ir apatinį indu krepšį.
- 3. Išimkite sietų sistemą.
- 4. Išsemkite esantį vandenį.
Jei reikia, pasinaudokite kempine.
- 5. Šaukštu iškelkite siurblio uždangą ir suimkite už pertvaros.



- 6. Pakelkite siurblio uždangą įstrižai vidaus link ir išimkite.
- ✓ Dabar galite pasiekti sparnuotę ranka.
- 7. Pašalinkite iš sparnuotės srities maisto likučius ir svetimkūnius.

- 8. Įstatykite siurblio uždangą ① ir spauskite žemyn ②.



- ✓ Siurblio uždanga girdimai užsifikuojā.
- 9. Įmontuokite sietų sistemą.
- 10. Įstatykite apatinį ir viršutinį indu krepšį.

Transportavimas, sandėliavimas ir atliekų tvarkymas

Prietaiso išmontavimas

1. Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
2. Užsukite vandens čiaupą.
3. Atjunkite nutekamojo vandens jungtį.
4. Atjunkite geriamojo vandens jungtį.
5. Jei yra, atlaisvinkite tvirtinimo prie baldų varžtus.
6. Jei yra, išmontuokite cokolio lentą.
7. Atsargiai ištraukite prietaisą ir kartu traukite žarną.

Prietaiso apsauga nuo šalčio

Jeigu prietaisas stovi ten, kur yra užšalimo pavojus, pvz., vasarnamyje, prietaisą visiškai ištuštinkite.

- ▶ Ištuštinkite prietaisą.
→ "Prietaiso transportavimas",
Psl. 62

Prietaiso transportavimas

Kad nesugadintumėte, prietaisą prieš gabendami ištuštinkite.

Pastaba. Kad į mašinos valdiklį nepatektų likusio vandens ir tai nesugadinėtų prietaiso, jį transportuokite tik stačią.

1. Išimkite iš prietaiso indus.
2. Itvirtinkite palaidas dalis.
3. "Išjunkite prietaisą." → Psl. 34
4. Nustatykite aukščiausios temperatūros programą.
→ "Programos", Psl. 19
5. "Paleiskite programą." → Psl. 35
6. Kad ištuštintumėte prietaisą, maždaug po 4 minučių programą nutraukite.
→ "Programos nutraukimas",
Psl. 35
7. "Išjunkite prietaisą." → Psl. 36
8. Užsukite vandens čiaupą.
9. Kad pašalintumėte iš prietaiso likusį vandenį, atjunkite vandens tiekimo žarną ir leiskite išbėgti vandeniui.

Seno prietaiso utilizavimas

Jei ekologiškai utilizuosite prietaisą, Jame esančias vertingas medžiagą bus galima panaudoti vėl.

⚠ ISPĖJIMAS

Žalos sveikatai pavojus!

Vaikai gali užsisiklęsti prietaise, o tada kiltų pavojus jų gyvybei.

- ▶ Ištraukite nebenaudojamą prietaiso el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką, tada nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį ir sugadinkite prietaiso durelių užraktą taip, kad prietaiso durelės nebeužsidarytų.

1. Ištraukite el. tinklo prijungimo kablio el. tinklo kištuką.
2. Nupjaukite el. tinklo prijungimo kablių.
3. Prietaiso atliekas tvarkykite pagal aplinkosaugos taisykles.

Kur ir kaip šiuo metu galima priduoti atliekas, teiraukitės prietaiso pardavėjo arba savivaldybėje.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotų elektros ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

Klientų aptarnavimo tarnyba

Kaip reikalaujama Ekologinio projektavimo direktyvoje, prietaiso funkcijoms svarbių originalių atsarginių dailių Europos ekonominėje erdvėje

mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje galésite įsigytį ne trumpiau kaip 10 metų nuo prietaiso pateikimo rinkai.

Pastaba. Kol taikoma gamintojo garantija, klientų aptarnavimo tarnybos paslaugos yra nemokamos.

Daugiau informacijos apie garantijos galiojimo laiką ir Jūsų šalyje galiojančias garantijos sąlygas gausite mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje, iš savo prekybos atstovų arba rasite mūsų interneto svetainėje.

Kreipiantis į klientų aptarnavimo tarnybą reikės nurodyti jūsų turimo prietaiso gaminio numerį (E-Nr.), pagaminimo numerį(FD) ir eilės numerį (Z-Nr.).

Klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis rasite pridedamame klientų aptarnavimo tarnybų sąraše arba mūsų interneto svetainėje.

Gaminio numeris (E-Nr.), pagaminimo numeris (FD) ir eilės numeris (Z-Nr.)

Produkto numerį (E-Nr.), pagaminimo numerį (FD) ir eilės numerį (Z-Nr.) rasite savo prietaiso specifikacijų lentelėje.

Specifikacijų lentelė yra prietaiso duelių vidinėje pusėje.

Kad prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerį visada turėtumėte po ranka, duomenis galite užsirašyti.

AQUA-STOP garantija

Be garantinių pretenzių pardavėjui pagal pirkimo sutartį ir mūsų suteikiamas gamintojo garantijos, papildomai atliekame keitimą toliau nurodytomis sąlygomis.

- Jeigu dėl mūsų „Aqua-Stop“ sistemos defektų kiltų potvynis, tai mes kompensuosime nuostolius, kuriuos patirs privatūs naudotojai.

Norint garantuoti vandens saugą, prietaisas turi būti prijungtas prie elektros tinklo.

- Ši garantija galioja per visą prietaiso naudojimo trukmę.
- Kad būtų galima pateikti reikalavimus dėl garantijos suteikimo, prietaisas su „Aqua-Stop“ turi būti tinkamai įrengtas ir prijungtas pagal mūsų instrukciją; „Aqua-Stop“ ilginamoji dalis (originalus priedas) taip pat turi būti sumontuota tinkamai. Mūsų garantija netaikoma sudedusioms tiekimo sistemoms arba armatūroms, esančioms iki „Aqua-Stop“ jungties prie vandens čiaupų.
- Prietaisų su „Aqua-Stop“ jums iš esmės nereikia prižiūrėti, kai dirbate, arba vėliau apsaugoti užsukant vandens čiaupą. Tik jei ruošiatės ilgiau nebūti namie, pvz., kelioms savaitėms išvažiuojate atostogauti, reikia užsukti vandens čiaupą.

Techniniai duomenys

Svoris	Maks.: 60 kg
Įtampa	220 - 240 V, 50 Hz arba 60 Hz
Prijungimo vertė	2000 - 2400 W
Saugiklis	10 - 16 A
Vandens slėgis	<ul style="list-style-type: none"> me mažiau kaip 50 kPa (0,5 bar) ne daugiau kaip 1000 kPa (10 bar)
Tiekimo kiekis	Min. 10 l/min
Vandens temperatūra	Šaltas vanduo. Karštas vanduo maks.: 60 °C
Talpa	14 indų komplektu

It Atitikties deklaracija

Daugiau informacijos apie savo modelį rasite internete adresu <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Šis žinia-tinklio adresas susietas su oficialia ES produktų duomenų baze EPREL. Toliau, ieškodami modelio, vadovau-kėtes pateiktomis instrukcijomis. Modelio žymą sudaro produkto nu-merio (E-Nr.) specifikacijų lentelėje ženklai prieš pasvirajį brūkšnį. Arba modelio žymą galite rasti ir pirmoje ES energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo eilutėje.

Informacija apie laisvąjį ir at-virojo kodo programinę įran-gą

Šiame gaminyje yra programinės įrangos komponentų, kuriems autorių teisių savininkas suteikė laisvosios ir atvirojo kodo programinės įrangos li-cenciją.

Atitinkama informacija apie licenciją įrašyta į būtinį prietaisą. Atitinkamą informaciją apie licenciją taip pat galima pasiekti naudojant Home Connect programėlę: „Profilis > Teisinė informacija > Informacija apie licencijas“.² Informaciją apie licenciją galite atsisiusti iš gaminio su prekės ženklu interneto svetainės. (Gaminio interneto svetainėje ieškokite savo turimo prietaiso modelio ir kitų dokumentų.) Kitas būdas gauti atitinkamą informaciją – užklausti adresu oss-request@bshg.com arba kreiptis į „BSH Hausgeräte GmbH“, adresu Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Miunche-nas.

Pirminis kodas pateikiamas jo pa-prašius.

Užklausą siūskite adresu ossrequ-est@bshg.com arba „BSH Hausge-räte GmbH“, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Tema: „OSSREQUEST“

Mokesčis už jūsų užklausos tvarkymą bus įtrauktas į jums pateiktą sąskaitą. Šis pasiūlymas galioja tris metus nuo pirkimo datos arba mažiausiai tokį laikotarpį, kai atitinkamam prietaisui siūlome techninę pagalbą ir atsargi-nes dalis.

Atitikties deklaracija

„BSH Hausgeräte GmbH“ patvirtina, kad prietaisas su funkcija „Home Connect“ atitinka esminius reikalavi-mus ir susijusias nuorodas, pateiktas Direktyvoje 2014/53/EU.

Išsamiai RED atitikties deklaraciją rasite internete adresu www.bosch-home.com, prietaiso gaminio pus-lapyje, prie papildomų dokumentų.



2,4 GHz juosta (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW
5 GHz juosta (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 100 mW

¹ Galioja tik Europos ekonominės bendrijos šalyse

² Priklausomai nuo prietaiso įrangos

9	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	JK (NI)			

5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	JK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.







Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- Expert tips & tricks for your appliance
- Warranty extension options
- Discounts for accessories & spare-parts
- Digital manual and all appliance data at hand
- Easy access to Bosch Home Appliances Service

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:
www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001542701 (020411) 650 A5
lt